

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

010. Programa. Gizarte Politikako Zerbitzu Orokorrak/

Programa 010. Servicios Generales de Política Social

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	010	Funtzioa Función	122
Arduraduna:							
Responsable:							

Idazkaritza Teknikoak kudeatzen duen “Zerbitzu Orokorrak” aurrekontu programaren bidez, aurre egin zaie Departamentu osoari dagozkion izaera orokorreko gastuei, Departamentuan jardueraren xede diren talde ezberdinei zuzenean laguntzeko programetan sartu ezin diren gastuei.

Azpimarratu beharrekoak dira honako jarduerak: Departamentuko langileen prestakuntza iraunkorra bultzatzea, eskainitako edozein zerbitzuri buruz langileek nahiz herritar guztiak eskura dezaketen informazioa (egoitza elektronikoko izapide eta zerbitzuak egitea, zerbitzu karta...) hobetu eta erraztea, zerbitzuen erabiltzaileek egiten dituzten erreklamazio eta iradokizunak bildu eta erantzutea, eta prozesu administratiboak hobetu eta simplifikatzeko oinarriak finkatzea.

Azkenik adieraztea Gipuzkoako Foru Aldundiak bultzatutako zeharkako planen laguntza eta dinamizazioa Departamentuan (Euskara, berdintasuna, partaidetza)

A través del programa presupuestario “Servicios Generales”, gestionado por la Secretaría Técnica, se han hecho frente a gastos de carácter general del conjunto del departamento no imputables directamente a otros programas dirigidos a la atención directa a los diferentes colectivos objetivo de actuación de este departamento.

Destacar así mismo, las siguientes acciones: fomentar la formación permanente del personal del departamento, mejorar y facilitar la información que pueda obtenerse de cualquier servicio prestado, tanto al personal propio como al público en general (trámites y servicios de la sede electrónica, cartas de servicios..), recoger y atender las consultas, quejas y sugerencias de las personas usuarias de los servicios y sentar las bases para la mejora y simplificación de los procesos administrativos.

Por último señalar el apoyo y dinamización en el Departamento de los planes transversales impulsados por la Diputación Foral de Gipuzkoa (Euskera, igualdad, participación).

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

010. Programa. Gizarte Politikako Zerbitzu Orokorrak/

Programa 010. Servicios Generales de Política Social

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	010	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Departamentuaren jarduerak planifikatu, zuzendu eta koordinatzea./
Planificar, dirigir y coordinar las actividades del Departamento.
- 02 Departamentuaren kudeaketa administratiboa, aholkularitza juridikoa eta aurrekontuaren eta kontabilitatearen kontrola./
Realizar la gestión administrativa, el asesoramiento jurídico y el control presupuestario y contable del Departamento.

Ekintzak / Acciones	Indikatzailaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.1 Departamentuaren programa eta jarduerak lantzea./ Elaboración de los programas y actividades del Departamento	Programa kop./ Nº programas.	9	9	100%
01.2 Departamentuak dituen jardueren jarraipena eta ebaluazioa./ Seguimiento y evaluación de las actividades desarrolladas por el Departamento.	Bilera kop./ Nº reuniones.	25	30	120%
02.1 Administrazio espedienteak tramatitzea./ Tramitación de expedientes administrativos.	Kontratu kop./ Nº contratos.	30	16	53,33%
02.2 Departamentuko aurrekontuaren prestaketa, kudeaketa eta jarraipena./ Elaboración, gestión y seguimiento del presupuesto del Departamento.	Txosten kop./ Nº informes.	15	12	80%
02.3 Departamentuaren eskumeneko gaiak arautzen dituzten xedapen orokoren proiektuak egitea./ Elaboración de proyectos de disposiciones generales reguladoras de las materias competencia del Departamento.	Xedapenak./ Disposiciones.	6	10	166,67%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO

DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

010. Programa. Gizarte Politikako Zerbitzu Orokorrak/

Programa 010. Servicios Generales de Política Social

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	01	Programa kodea Código programa	010	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

03 Herritarrei egokitutako informazioa ematea Departamentuaren eskumeneko gaien inguruan./
Potenciar una información adecuada a la población en los temas de la competencia del Departamento.

04 Departamentuko barne komunikazioa zein langileena sustatzea./
Fomentar la formación específica del personal del Departamento.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
03.1 Jasotako kontsulta, kexa eta iradokizunen analisian oinarritutako hobekuntza proiektuak gauzatzea./ Ejecutar proyectos de mejora basados en el análisis de las consultas, quejas y sugerencias recibidas, así como de los resultados de las encuestas realizadas a personas o entidades usuarias.	Proiektu kop./ Nº de proyectos.	3	2	66,67%
03.2 Egoitza elektronikoaren zerbitzuak eta tramiteak kudeatzea./ Gestionar los trámites y servicios de la sede electrónica.	Kontrol kop./ Nº controles.	4	3	75%
04.1 Departamentuko langileen prestakuntza hobetzeko bideratutako ekintzak kudeatu./ Gestionar las acciones formativas dirigidas al perfeccionamiento del personal del Departamento.	Ekintza kop./ Nº acciones.	35	42	120%

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	100	Funtzioa Función	311
Arduraduna:							
Responsable:							

Programa honen bitartez garatutako jardueren helburua, desgaitasuna duten pertsonek ahal den bitartean beren inguru naturalean (etxeen, familian, eta abar...) bizitzen jarrai dezaten beharrezko laguntza osoa ematea da, egoitzaren aukeraren aurretik hori jarriz. Lehentasuna horri eman arren, ez da ahaztu behar oso garrantzitsua dela balizko erabiltzaileen beharretara egokitutako kalitatezko egoitza sare bat izatea.

El objetivo de las actuaciones desarrolladas a través de este programa ha sido proporcionar una atención integral a las personas con discapacidad para el mantenimiento en su medio natural (domicilio, familia, etc.) el máximo tiempo posible, priorizando esta opción frente a una alternativa de carácter residencial. Esta prioridad no debe sin embargo hacer olvidar la importancia de la existencia de una red residencial de calidad adaptada a las necesidades de sus potenciales usuarias.

Ildo horretan, lehendik genituen baliabideak kontuan hartuta, lortu ditugu 2014ko aurrekontua egiteko garaian ezarri genituen helburuak, oro har.

En este contexto, teniendo en cuenta los recursos ya existentes, se han alcanzado en términos generales los objetivos planteados en el momento de la confección del presupuesto para el año 2014.

DESGAITASUNAREN SAREA

Desgaitasuna duten pertsonenzako egoitza sarearen eskaintza sendotzeko eta indartzeko helburuari dagokionez, eskualdeetara zabaltzeko printzipioarekin jarraituz, Irunen ASPACE zentroan 14 plaza hitzartu dira guztira, 783 plaza heldu arte pisuetan eta egoitzetan.

RED DE DISCAPACIDAD

En lo que respecta al objetivo de consolidar y reforzar la red de alojamientos para personas con discapacidad, manteniendo el principio de comarcalización, se ha ampliado la oferta con la concertación de 14 plazas en el centro de ASPACE en Irún, alcanzándose un total de 783 plazas en pisos y residencias.

Kolektibo horrek bere inguru naturalean jarraitu ahal izateko egin dugunari dagokionez, esan behar da desgaitasuna duten pertsonenzako 6 plaza gehiago sortu direla eguneko zentroen sarean. Hau kontuan hartuta, 626 plaza daude desgaitasuna duten pertsonenzako eguneko zentroetan.

Desde el punto de vista de las acciones encaminadas al mantenimiento de este colectivo en su medio natural, se han habilitado así mismo, 6 nuevas plazas en la red de centros de día para personas con discapacidad. Con ello el número de plazas en centros de día se ha situado en 626 plazas.

ADIMEN GAIXOTASUNAREN SAREA

RED DE ENFERMEDAD MENTAL

Azken urteotan nabarmentzekoa da desgaitasuna duten pertsonen multzo horren barnean, ahalegin handia egin dugula adimen gaixotasuna dutenenzako arreta eta laguntza sare espezifiko bat sendotzen eta zabaltzen.

El importante esfuerzo realizado en los últimos años obliga a resaltar dentro de este colectivo de personas con discapacidad, la consolidación y ampliación de una red específica de atención y apoyo a las personas con enfermedad mental.

Urte batzuk plazak gehitzen egon ondoren, 2014an kolektibo horrentzako plaza eskaintza mantendu egin da bere modalitate desberdinaren (etxebizitzak, URTMS, UDITRAC), guztira 192

Tras varios años de incremento de plazas, durante 2014 la oferta de plazas de alojamiento para este colectivo, en sus diversas modalidades (pisos, URTMS, UDITRAC), se ha mantenido en 192

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	100	Funtzioa Función	311
Arduraduna:							
Responsable:							

plaza. Errehabilitazio psikosozialeko zentroen sareari buruz ere horrelako zerbait esan daiteke, bere eskaintza 228 plaza izaten jarraitzen baitu.

Bestetik, kontuan izan behar da “Zaintza goiztiarreko” programa, 3 urte baino gutxiagoko haurrei zuzendutakoa, bertan 221 haurrek jaso baitute arreta, 61k Aspaceren bidez eta 160k Departamentuak hitzartuta dituen kabinetean bidez.

Halaber, departamentu honen beste aurrekontu programa batean sartuta dagoen arren, ez da ahaztu behar garrantzitsua dela desgaitasuna arintzeko, konpentsatzeko edo prebenitzeko dauden laguntza teknikoen programa, pertsonaren autonomia sustatzeko. Arlo horretan gastua egin da, 5.410 laguntza produktu edo irisgarritasuneko diru laguntzak emanez. Guztira 2.383 pertsonek jaso dituzte laguntza horiek. Programa honetan nabarmendu da partehartzea asko igo da. Lortu da berreskuragarriak diren % handia emandako produktuak Departametuaren biltzeitik ateratzea, beraz, berrerabiltszeko egindako ahalegina ukaezina izan da. Ekitaldian baliabideen hornidura kontratatu da ere bertan dauden elementuak berritzeko asmoz.

Azkenik, aipa ditzagun Departamentu honetan 2014. urtean zehar burutu diren mendekotasun balorazioei buruzko xehetasun batzuk. Alde batetik, esan 10.087 MBB balorazio egin direla (Mendekotasuna Baloratzeko Baremoa) eta horietatik 322 BBE dira hiru urte baino gutxiagoko pertsonentzako (Baloratzeko Baremo Espezifiko). Eskaera orriean adierazitako arrazoi nabarmenenak ondokoak dira: Jaso ahal izatea familia inguruneko zaintzearako diru laguntza, arreta pertsonalerako diru laguntza, etxez etxeko laguntza zerbitzua, laguntza teknikoak (laguntza produktuak), adin nagusientzako egoitza zerbitzua, telelaguntza, eguneko zentroko zerbitzua eta abar. Eskatzaileen % 79.81a 65 urte edo gehiago ditu. Horretaz gain, 4.910 RAI balorazio egin dira eta baloraziorako egindako eskaeretan azaldutako arrazoi nagusiak izan dira adineko pertsonentzako egoitzetan

plazas. Otro tanto podría decirse sobre la red de centros de rehabilitación psicosocial, que mantiene su oferta en 228 plazas.

Por otra parte, hay que tener en cuenta el programa de Atención Temprana destinado a menores de 3 años, donde se ha atendido a 221 niños y niñas, de los que 61 lo han sido a través de Aspace y 160 a través de los gabinetes concertados por el Departamento.

No debe olvidarse, a pesar de su encaje en otro programa presupuestario de este mismo Departamento, la importancia del programa de ayudas técnicas dirigidas a prevenir, compensar o aliviar la discapacidad favoreciendo la capacidad de autonomía. Se ha liquidado el presupuesto concediendo 5.410 productos de apoyo o ayudas económicas para la accesibilidad a un total de 2.383 personas. Se ha producido un considerable aumento en la participación en este programa. Se ha conseguido que un alto % de los productos recuperables concedidos procedan del almacén del Departamento, siendo incuestionable el esfuerzo de reutilización realizado, si bien en el ejercicio se ha llevado a cabo también la contratación de suministros de elementos con el fin de renovar el parque de elementos.

Por último, destacar algunos datos básicos sobre valoraciones de dependencia realizados por este Departamento a lo largo del ejercicio 2014. Por un lado, se han efectuado 10.087 valoraciones BVD (Baremo valoración de la dependencia) 322 de las cuales corresponden a EVEs (Escala de valoración específica) para personas menores de tres años. Los motivos más relevantes declarados en las solicitudes de esta valoración son los siguientes: recibir la prestación económica de cuidados en el entorno familiar, la prestación económica de asistencia personal, el servicio de ayuda a domicilio, ayudas técnicas (productos de apoyo), residencia de personas mayores, teleasistencia, centro de día de mayores, etc. El 79.81% de las personas solicitantes tienen una edad de 65 o más años. Añadir que el número de valoraciones de orientación RAI realizadas asciende a 4.910 cuyos motivos declarados en las

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 100. Atención a personas con discapacidad

100. Programa. Desgaituen laguntza/

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	100	Funtzioa Función	311
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable:

sartzea, eguneko zentroetara sartzea eta adineko pertsonentzako aldi baterako egoitza egonaldiak egitea. Kasu honetan 65 urte edo gehiagoko eskatzaileen kopurua % 96,60koa izan da. Horrekin guztiarekin, aipatu behar da ezintasunerako balorazioak 5.910 izan direla. Eskaeren helburuak garrantziaren arabera honako hauek izan dira: desgravazion fiskala, ezgaitasuna duten pertsonentzako aparkaleku txartela eskatzea, enplegua, kotizatu gabeko pentsioa eta abar.

solicitudes de valoración principalmente son el acceso a las residencias de personas mayores, a los centros de día de mayores y las estancias temporales en residencias de mayores. En este caso, el porcentaje de personas solicitantes de 65 ó más años es de 96,60%. Junto con todo esto, cabe mencionar el número de valoraciones del grado de discapacidad realizadas, que asciende a 5.910 En este aspecto, las finalidades de las solicitudes, por orden de relevancia, son principalmente la desgravación fiscal, solicitud de tarjeta de aparcamiento para personas con discapacidad o reserva de plaza de aparcamiento para personas discapacitadas, empleo, pensión no contributiva, etc.

Jarduera guzti hauekin batera, azpimarratua behar dugu Departamentuak giza talde horri begira aspaldidanik egin ohi dituen jarduketekin jarraitu duela. Garrantzitsuenak I. eranskinen jasotzen ditugu, jardueren eta aurrekontu gastuen berri ematen duten zifrekin batera.

Junto a todas estas actuaciones debe subrayarse en esta memoria el mantenimiento del conjunto de las actuaciones tradicionales de este Departamento hacia este colectivo. La relación de las más importantes junto con sus cifras de actividad y gasto presupuestario se recoge en el Anexo I.

I.ERANSKINA / ANEXO I

JARDUERA MOTA/ TIPO DE ACTUACIÓN	JARDUERA ADIERAZLEA/ INDICADOR DE ACTIVIDAD	AURREKONTU GASTUA/ GASTO PRESUPUESTARIO					
		Total / Denera	H / G	M / E	Total / Denera	H / G	M / E
Egoitza arreta/ Atención residencial	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	773	434	339	27.312.956	15.334.829	11.978.127
Eguneko zentroak / Centros de día	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	621	325	296	10.795.042	5.649.579	5.145.463
Adimen osasuna/ Salud mental	Erabiltzaile kopurua alojamenduetan :/ Nº personas usuarias de alojamientos:	189	127	62	4.555.247	3.060.933	1.494.314
	Erabiltzaile kopurua eguneko zentroetan :/ Nº personas usuarias de centros de día:	221	149	72	1.858.438	1.252.974	605.464
Tutoretza Funtzioa / Función Tutelar	Pertsona tutelatuen kopurua:/ Nº personas tuteladas:	377	215	162	573.303	326.950	246.353
Familientzako laguntzak/ Ayudas a familias	Onuradun kopurua: / Nº de personas beneficiarias:	54	29	25	469.930	252.370	217.560
210 PROGRAMA Laguntza produktuen programaren laguntzak / Ayudas del programa de productos de apoyo	Laguntza produktuak jaso dituzten pertsonak / Nº de personas que han recibido productos de apoyo	2.383	976	1.407	1.620.706	663.789	956.917
GUZTIZKOAK/ TOTALES	100 eta 210 PROGRAMAK	4.618	2.255	2.363	47.185.622	26.541.425	20.644.198
Aisia, Elkartegintza etab / Ocio, Movimiento Asociativo, etc	Diruz lagundutako programen kopurua / Nº programas subvencionados	52	x	x	2.230.051	x	x
DESGAITUENTZAKO BALIABIDEAK DENERA / TOTAL RECURSOS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD					49.415.672		

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	100	Funtzioa Función	311
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Desgaitasuna duten pertsonentzako egoitza arreta zerbitzuak./
Atención residencial para personas con discapacidad.
- 02 Desgaitasuna duten pertsonei zuzendutako eguneko arreta zerbitzuak./
Servicios de atención diurna en centros para personas con discapacidad.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.1 Desgaitasuna duten pertsonentzako egoitza eta etxebizitza zerbitzua./ Servicio de alojamiento para personas con discapacidad.	Plaza kop./ Nº plazas.	764	783	102,49%
01.2 Adimen nahastea duten pertsonentzako egoitza eta etxebizitza zerbitzua./ Servicio de alojamiento concertado para personas con trastorno mental.	Plaza kop./ Nº plazas.	198	192	96,97%
01.3 Pertsona desgaituentzako atseden egoitza zerbitzua./ Servicio residencial de respiro para personas con discapacidad.	Plaza kop./ Nº plazas.	307	48	15,64%
02.1 Desgaitasuna duten pertsonentzako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de centro de día para personas con discapacidad.	Plaza kop./ Nº plazas	628	626	99,68%
02.2 Buru-nahastea duten pertsonentzako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de centro de día para personas con trastorno mental.	Plaza kop./ Nº plazas.	228	228	100%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

100. Programa. Desgaituen laguntza/

Programa 100. Atención a personas con discapacidad

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	100	Funtzioa Función	311
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

03 Pertsona desgaituuen familiei laguntza ematea./
Apoyo a las familias de personas con discapacidad.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
03.1 Bizimodu independenterako onuradunen kopurua sendotzea./ Consolidación del número de personas beneficiarias de vida independiente.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias.	36	39	108,33%
03.2 Harrerarako familien programaren onuradunen kopurua sendotzea./ Consolidación del número de personas beneficiarias de familias de acogida.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias.	12	12	100%
03.3 Etxetek Programaren laguntzak ezkatzale kopurua sendotzea: Bai orientazioa bai laguntza produktoak (lehen laguntza teknikoak)./ Consolidación del número de personas que han solicitado ayudas del programa Etxetek: Tanto Orientación como Productos de apoyo (antes ayudas técnicas).	Eskatzaileen kop./ Nº personas solicitantes.	1.942	2383	122,71%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	100	Funtzioa Función	311
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

04 Foru diputatuari laguntza desgaituei laguntzeko politika definitzen, kolektibo horren gizarte normalizazioa sustatzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./

Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de atención a las personas con discapacidad, con el objetivo de promover la normalización social de este colectivo, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
04.1 Analizatza generoaren ikuspegitik zer eragin duten desgaituei laguntzeko politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de atención a las personas con discapacidad.	Artatutako gizonen %. Egoitzak/ % hombres atendidos. Residencias Artatutako emakumeen %. Egoitzak/ % mujeres atendidas. Residencias Artatutako gizonen %. Eguneko zentroak/ % hombres atendidos. Centros de día Artatutako emakumeen %. Eguneko zentroak/ % mujeres atendidas. Centros de día	57,3 42,7 53,6 46,4	58,3 41,7 56,3 43,7	101,75% 97,66% 105,04% 94,18%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 110. Atención a personas mayores.

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	110	Funtzioa Función	313
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable:

Programa honen bitartez, adineko pertsonek ahal den bitartean beren inguru naturalean (etxeen, familian,...) bizitzen jarrai dezaten beharrezko lagunza osoa eman dugu, egoitzaren alternatibaren aurretik hori jarriaz. Hala ere, lehentasuna aukera horri eman arren, ez da ahaztu behar oso garrantzitsua dela balizko erabiltzaileen beharretara egokitutako kalitatezko egoitza sare bat izatea eta, bereziki, portaera nahasiko arazo larriak dituzten adineko mendeko pertsonei lagunza emateko unitate psikogeriatrikoen sarea handitzen jarraitza.

El objetivo de las actuaciones desarrolladas a través de este programa ha sido proporcionar una atención integral a las personas mayores para el mantenimiento en su medio natural (domicilio, familia,...) el máximo tiempo posible, priorizando esta opción frente a una alternativa de carácter residencial. La existencia de esta prioridad no debe sin embargo hacer olvidar la importancia de la existencia de una red residencial de calidad adaptada a las necesidades de sus potenciales personas usuarias., destacando la continuidad en el despliegue de la red de unidades psicogeriatrísticas para la atención al colectivo de personas mayores dependientes cuando concurren en éstas problemas graves de alteración de conducta.

Ildo horretan, lehendik genituen baliabideak kontuan hartuta, esan daiteke lortu ditugula 2014ko aurrekontua egiteko garaian ezarri genituen helburuak, oro har.

En este contexto, teniendo en cuenta los recursos ya existentes, se puede afirmar que se han alcanzado en términos generales los objetivos planteados en el momento de la confección del presupuesto para el año 2014.

Gainera aipatzeko da, indarrean dagoen lege esparruari erantzunez eta Gizarte Zerbitzuen Legearen 22. artikuluko 2. paragrafoan arauturik dauden eta Foru Aldundiaren eskumenekoak diren bigarren mailako arretako gizarte zerbitzuak kudeatzeko bitartekoetako bat izateko helburuarekin, Azaroaren 6ko 12/2014 Foru Arauaren bidez «Kabia» izeneko foru organismo autonomo sortu zela, ondoko beste foru arau honetako 4. artikuluan xedatutakoari jarraituz: 2007ko martxoaren 27ko 4/2007 Foru Araua, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Finantza eta Aurrekontu Araubidearena.

Además, debe mencionarse que, en respuesta al marco legal vigente y al objeto de ser uno de los medios de gestión de los servicios sociales de atención secundaria regulados en el apartado 2 del artículo 22 de la Ley de Servicios Sociales que competen a la Diputación Foral, mediante la Norma Foral 12/2014, de 6 de noviembre, se ha creado el organismo autónomo foral denominado «Kabia», que se constituye con arreglo a lo dispuesto en el artículo 4 de la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Hala, adineko pertsonak ahal den bitartean beren inguru naturalean bizi izateko behar duten lagunza ematera zuzendutako ekintzen ikuspegitik, azpimarratu behar da eguneko zentroko plazan eskaintza urte askotan etengabe gora egin ondoren, 2014. urtean murriztu dela, zehazki 5 plaza Getariako eguneko zentroan. Guztira 1465 plaza daude orain. Plaza hauen murriketen ondorioz eguneko zentroetan abian jarri ahal izango da modu esperimentalean malguagoa izango den arretarako programa bat,

Desde el punto de vista de las acciones encaminadas al mantenimiento de este colectivo en su medio natural, cabe señalar que tras muchos años de crecimiento continuo en la oferta de plazas de centro de día, durante 2014 se han reducido 5 plazas en el centro de día de Getaria, quedando fijada en 1.465 plazas. La reducción de estas plazas va a posibilitar la puesta en marcha de un programa experimental de atención más flexible en los centros de día cuyo índice de ocupación no es del 100%. Las plazas de fin de

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA

Departamento 03. DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 110. Atención a personas mayores.

110. Programa. Adinekoen laguntza/

Azalpen txostenetako / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	110	Funtzioa Función	313
Arduraduna: Responsable:							
honen betetze maila ez baita %100 Asteburu/jai eguneko plazak 602 dira.							semana/festivo se ha situado en 602.
Etxeko laguntzako zerbitzuaren barnean 4.934 pertsonei eman zaie arreta eta horietatik 3.176 mendeko pertsonak dira, modu honetan egiaztatzen da zerbitzu honen beheranzko joera, udalen eskumenekoa dena baina Gipuzkoako Foru Aldundiak finantzatzen duena.							En el servicio de ayuda a domicilio, se ha atendido a 4.934 personas, de las cuales 3.176 son dependientes, confirmándose por tanto una tendencia a la baja en este servicio, de competencia municipal, aunque financiado por la Diputación Foral de Gipuzkoa.
Etxeko laguntzako zerbitzuaren barnean egoitzetako aldi baterako egonaldiak nabarmendu behar dira, guztira 665 adineko pertsonari eman baitzaie laguntza –guztira 911 egonaldi. Esan dezakegu oro har zerbitzu hau mantendu egin dela, baina Gipuzkoako Lurralde Historikoko egoitzetako hitzarmen kolektiboa betetzearen inguruuan egindako greba deialdiak ukitu ez dituen zentroei mugatutako eskaintzarekin korapilatu da.							Dentro de los servicios de apoyo en el domicilio destacan las estancias temporales en residencias, donde se ha verificado la participación de 665 personas usuarias que han realizado 911 estancias. Este servicio se ha mantenido a grandes rasgos, si bien dicho ejercicio se ha visto complicado por la oferta limitada a centros no afectados por una huelga convocada en relación al cumplimiento del convenio colectivo de residencias del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
Eremu horretan, familia zaintzaileei laguntzeko SENDIAN programak duen garrantzia nabarmena da ere, bere inguruan 20 ikastaro eman baitira eta 220 pertsonek parte hartu baitute. Horrela, pertsona zaintzaileen partaidetza handia jarraitu du aurreko urteetan bezala. Gainera, laguntzarako 22 taldek parte hartu dute lurraldetako guztian banaturik eta 325 pertsona bertaratu dira modu iraunkorrean; beraz, programa sendotu egin da eta partaideen aldetik kopurua igo da. Aldi berean, laguntza psikologikoko saioak eman zaizkie 167 zaintzaileri, oinarrizko programa gisa eratuz. Sendian Programan 1.833 pertsonek eman dute izena iazkoarekin alderatzu partehartzea modu nabarmenean igoz. Laguntza programa horrek oso erantzun ona du.						En este área es destacable también la importancia del programa de apoyo a las familias cuidadoras, SENDIAN, en cuyo marco se han impartido 20 cursos, en los que han participado 220 personas, manteniéndose la alta participación de personas cuidadoras como en años anteriores. Además, han funcionado 22 grupos de ayuda mutua distribuidos en todo el territorio a los que han acudido 325 personas de forma permanente, consolidándose este programa e incrementándose en cuanto a sus integrantes. Asimismo, se han prestado sesiones de apoyo psicosocial a 167 personas cuidadoras, constituyéndose como programa básico. Un total de 1.833 personas están inscritas en el programa Sendian, con un incremento significativo respecto al año anterior. Sigue siendo un programa de apoyo con una respuesta muy optimizada.	
Egoitza eskaintza zabaltzeko helburuari dagokionez, Irungo Servicios Bidasoa egoitzan 15 plaza gehitu dira, eta modu horretan egoitza sarea 4.458 plazarekin sendotu da; beraz unitate psikogeriatricoko plaza espezializatuen kopurua denera 522ko da							En lo que respecta al objetivo de ampliación de la oferta residencial, se ha producido el incremento de 15 plazas en la residencia Servicios Bidasoa de Irún consolidándose la red residencial con un total de 4.458 plazas, de las cuales 522 son plazas especializadas para la atención a personas con perfil psicogerátrico..

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 110. Atención a personas mayores.

110. Programa. Adinekoen laguntza/

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	110	Funtzioa Función	313
Arduraduna:							
Responsable:							
<p>Bestetik, adierazi behar da profil sozio-sanitarioa duten pertsonentzako 95 plaza mantendu direla.</p> <p>Jarduera berri horien ondoan, azpimarratu behar dugu Departamentuak giza talde horri begira aspaldidanik egin ohi dituen jardunketekin jarraitu duela. Garrantzitsuenak II. eranskinean jasotzen ditugu, jardueren eta aurrekontu gastuen berri ematen duten zifrekin batera.</p>						<p>Finalmente, señalar que en la oferta de plazas residenciales sociosanitarias se ha mantenido en las 95 plazas.</p> <p>Junto con estas nuevas actuaciones debe subrayarse en esta memoria el mantenimiento del conjunto de las actuaciones tradicionales de este Departamento hacia este colectivo. La relación de las más importantes junto con sus cifras de actividad y gasto presupuestario se recoge en el Anexo II.</p>	

II. ERANSKINA / ANEXO II

JARDUERA MOTA / TIPO DE ACTUACIÓN	JARDUERA ADIERAZLEA/ INDICADOR DE ACTIVIDAD	AURREKONTU GASTUA/ GASTO PRESUPUESTARIO					
		Total / Denera	H / G	M / E	Total / Denera	H / G	M / E
Egoitza arreta eta soziosanitario arreta/ Atención residencial y atención sociosanitaria	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias :	4.389	1.310	3.079	96.056.647	28.670.359	67.386.287
Aldi baterako egonaldiak/ Estancias temporales	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias :	665	218	447	1.676.896	548.680	1.128.215
Eguneko zentroak/ Centros de día	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias :	1.367	354	1.013	18.931.084	4.902.417	14.028.668
Etxeko laguntza/ Ayuda a domicilio	Zaindutako pertsona kopurua:/ Nº personas atendidas:	4.935	1.369	3.566	12.359.047	3.428.477	8.930.570
Sendian Programa / Programa Sendian	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias :	1.833	591	1.242	370.118	119.234	250.884
Banakako laguntzak/ Ayudas individuales	Pertsona onuradunen kopurua:/ Nº personas beneficiarias:	13	7	6	110.702	59.609,133	51.092,867
GUZTIZKOAK / TOTALES		13.202	3.848	9.354	129.504.493	37.728.777	91.775.717

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

110. Programa. Adinekoen laguntza/

Programa 110. Atención a personas mayores.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	110	Funtzioa Función	313
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Adineko pertsonak beren ingurunean bizitzen jarraitzeko estrategia sendotzea neurri zuzentzaile eta prebentiboen bidez./
Consolidar la estrategia de permanencia y la convivencia de las personas mayores en su propio hábitat, por medio de acciones preventivas y asistenciales.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.1 Mendekotasuna egoeran dauden adinekoentzako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de Centro de día para personas mayores con dependencia.	Plaza kop./ Nº plazas.	1.484	1.465	98,72%
01.2 Mendekotasuna egoeran dauden asteburuetako eguneko zentroko zerbitzua./ Servicio de centro de día de fin de semana para personas mayores con dependencia.	Plaza kop./ Nº plazas.	597	602	100,84%
01.3 Harrerarako familien programa./ Programa de familias de acogida.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias	11	13	118,18%
01.4 SENDIAN programa. Aste buruetarako zentroak./ Programa SENDIAN. Centros fin de semana.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias. Egonaldi egunak./ Días/estancia.	150 4.000	146 4.006	97,33% 100,15%
01.5 SENDIAN programa. Aste buruetarako egoitzak./ Programa SENDIAN. Residencias fin de semana.	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias. Egonaldi egunak./ Dias/estancia.	180 1.500	129 1.826	71,67% 121,73%
01.6 SENDIAN Programa Aldi baterako egonaldiak (atsedena)./ Programa SENDIAN Estancias temporales (respiro).	Onuradunen kop./ Nº personas beneficiarias. Egonaldi egunak./ Dias estancia.	900 25.344	665 19.403	73,89% 76,56%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

110. Programa. Adinekoen laguntza/

Programa 110. Atención a personas mayores.

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	110	Funtzioa Función	313
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 02 Mendekotasuna duten adineko pertsonei zuzendutako arreta zerbitzua hitzartutako egoitzetan./
Atención residencial en centros concertados para personas mayores dependientes.
- 03 Portaera arazoekin mendekotasuna duten adineko pertsonei zuzendutako unitate bereziak./
Unidades específicas para la atención a personas mayores dependientes con problemas de alteración de conducta.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
02.1 Menpekotasuna duten adinekoentzako egoitza zerbitzua./ Servicio residencial para personas mayores con dependencia.	Plaza kop./ Nº plazas.	3.795	3.936	103,72%
03.1 Egoitzetan arreta psikogeriatrikoa eskaintzeko zerbitzua./ Atención psicogeriátrica en residencias.	Plaza kop./ Nº plazas.	535	522	97,57%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO

DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 110. Atención a personas mayores.

110. Programa. Adinekoen laguntza/

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	10	Programa kodea Código programa	110	Funtzioa Función	313
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

04 Foru diputatuari laguntza a adinekoei laguntzeko politika definitzen, Gizarte Zerbitzuen Legeak jarduketa gerontologikoaren arloan dituen printzipioen jarraipen esplizitua egiteko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./

Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de atención a las personas mayores, con el objetivo de un seguimiento explícito de los principios de actuación gerontológica que se desprenden de la Ley de Servicios Sociales, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten adinekoei laguntzeko politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de atención a personas mayores.	Artatutako gizonen %. Egoitzak/% hombres atendidos. Residencias Artatutako emakumeen %. Egoitzak/% mujeres atendidas. Residencias Artatutako gizonen %. Eguneko zentroak/% hombres atendidos. Centros de día Artatutako emakumeen %. Eguneko zentroak/% mujeres atendidas. Centros de día	30 70 37 63	30 70 26 74	100% 100% 70,27% 117,46%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 200. Planificación y sistemas de información

200. Programa. Plangintza eta informazio sistemak/

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	200	Funtzioa Función	122
Arduraduna:							
Responsable:							
1.- Gizarte beharrei erantzuteko zerbitzu eta prestazio egokienak planifikatzea:						1.- Planificación de los servicios y prestaciones más idóneos para responder a las necesidades sociales:	
<p>Gipuzkoako Foru Aldundiak, 2014ko abenduaren 19an Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Organoan, babesia eman zien Karteraren zirriborroari eta Euskadiko Autonomia Erkidegoko Zerbitzu Sozialen zirriborroari; izan ere, erakunde arteko finantzaketa bat lortu zen; eta zerbitzu gehiago, estaldura handiagoa eta zabalkunde handiagoa izateko eskaera zati batean onartu zen. Akordio hori lortuta, Gipuzkoako Gizarte Zerbitzuetako Maparen (2015-2017) zirriborroa egokitutu egin da autonomia mailan onartutako irizpideekin.</p>						<p>La Diputación Foral de Gipuzkoa respaldó el 19 de diciembre de 2014 en el Órgano Interinstitucional de Servicios Sociales los borradores de Cartera y del Mapa de Servicios Sociales de la Comunidad Autónoma Vasca tras haber logrado un acuerdo de financiación interinstitucional y ver reflejadas parte de sus demandas de más servicios, mayor cobertura y mayor despliegue. Una vez alcanzado este acuerdo, se ha adaptado el borrador de Mapa de Servicios Sociales de Gipuzkoa 2015-2017 con los criterios aprobados a nivel autonómico.</p>	
2.- Lurralde Historikoko gizarte zerbitzuen eskaintzari eta eskariari buruzko informazio iraunkorra eta eguneratua aztertzea eta zabaltzea.						2.- Análisis y difusión de información permanente y actualizada sobre la oferta y la demanda de los servicios sociales del Territorio Histórico de Gipuzkoa	
<p>Informazio Sistema Hobetzeko Plana gauzatu da, eta helburua da Gipuzkoako gizarte zerbitzuen eskaintzarekin eta eskaerarekin zerikusia duen informazioaren trataera eta zabalkundea bikaintza. 2014an zehar, nabarmendu behar definitu egin direla Behagiren diseinu berria osatuko duten moduluak eta horien adierazleen zerrrenda. Orobak Izferekirik lan egin da adierazleek etorkizunean ematen dituzten datuak automatizatzeko.</p>						<p>Se ha ejecutado el Plan para la Mejora del Sistema de Información con la finalidad de optimizar el tratamiento y difusión de información relacionada con la oferta y la demanda de servicios sociales de Gipuzkoa. A lo largo del 2014 cabe destacar la definición de los módulos que conformarán el nuevo diseño de Behagi y la relación de indicadores de cada uno de los mismos. Asimismo, se ha colaborado con Izfe en la automatización futura de los datos correspondientes a los indicadores.</p>	
<p>2014an, SIISekin lankidetzen, gizarte zerbitzuen Datu Banku bat sortzeko proiektua diseinatzen jarraitu da, Gipuzkoako Gizarte behatokia den BEHAGIren markoa.</p>						<p>En 2014, en colaboración con el SIIS, se ha continuado diseñando el proyecto de creación de un Banco de Datos sobre servicios sociales, en el marco del Observatorio Social de Gipuzko-BEHAGI.</p>	
3.- Lurralde Historikoko gizarte beharren inguruko azterketa eta ikerketa:						3.- Estudio e investigación de las necesidades sociales existentes en el Territorio Histórico:	
<p>Ikerbegiren funtzionamendua nabarmendu behar da, zeina Lurraldeko gizarte zerbitzuekin zerikusia duten alor publikoko erakundeek, enpresek, unibertsitateek eta hirugarren sektoreak osatzen baitute. 2014an zehar lehentasunak ezarri</p>						<p>Cabe destacar el funcionamiento de Ikerbegi formado por representantes de entidades del sector público, empresarial, universitario y del tercer sector que tienen alguna relación con los servicios sociales del Territorio. A lo largo del</p>	

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 200. Planificación y sistemas de información

200. Programa. Plangintza eta informazio sistemak/

Azalpen txostena / Memoria explicativa									
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	200	Funtzioa Función	122		
Arduraduna:									
Responsable:									
dira ikerketak garatzeko, eta irizpideak aurkeztu eta aztertu dira Gipuzkoako Gizarte Behatoki berria den Behagirako datuak biltzeko.				2014 se han fijado las prioridades para el desarrollo de las investigaciones y se han presentado y analizado los criterios para la recogida de datos del nuevo Observatorio Social de Gipuzkoa, Behagi.					
Erakundeekin eta SIISekin lankidetzan, Desgaitasunari Arreta Emateko Eruedu baten diseinuari ekin zaio.				En colaboración con las entidades implicadas y con el SIIS, se ha iniciado el diseño de un Modelo de Atención a la Discapacidad.					
Apartatu horretan, halaber, nabarmendu behar da Deustuko Unibertsitatearekin hitzarmen bat sinatu dela Gizarte Mintegien Proiektuarekin jarraitzeko, hausnarketarako eta debate ebazle den aldetik, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako alderdi garrantzitsuei dagokienez, Gizarte Zerbitzuetan ardura duten agenteen artean. 2014an bi alderdi garrantzitsu aztertu ziren: gizarte zerbitzuen iraunkortasuna eta gure lurraldoko SADen etorkizuna, gaian eskumena duten erakunde eta profesionalekin lankidetzan.				También en este apartado se debe destacar el convenio firmado con la Universidad de Deusto para la continuidad del Proyecto Seminarios Sociales, como espacio de reflexión y debate resolutivo de aspectos clave del Sistema Vasco de Servicios Sociales entre distintos agentes con responsabilidad y discurso en materia de Servicios Sociales. En 2014 se analizaron dos aspectos clave: la sostenibilidad de los servicios sociales y el futuro del SAD en nuestro territorio en colaboración con las entidades y profesionales competentes en la materia.					
Ohiko lankidetza izaten ari denaren barruan, 2014an harremanak izan dira Conseil Général des Pyrénées Athlantiques-CG64rekin, Mugaz gaindiko Lankidetza Arearen laguntzarekin. Irun, Hondarribia, Hendaia eta gertuko udalerrietako gizarte zerbitzuak gerturatzea eta koordinatzea landu da haur eta familien arretari dagokionez. Orobak informazioa trukatu da zerbitzu eta erabiltzaileen koordinaketa hitzartzeari buruzko informazioa.				Dentro de lo que viene siendo una colaboración habitual, en 2014 se han mantenido los contactos con el Conseil Général des Pyrénées Athlantiques-CG64, gracias al apoyo del Área de Cooperación Transfronteriza. Se ha trabajado el acercamiento y la coordinación entre los servicios sociales de Irún, Hondarribia, Hendaia y localidades cercanas para la atención de casos de infancia y familia. Asimismo se ha intercambiado información sobre concertación de servicios y copago de las personas usuarias.					

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	200	Funtzioa Función	122
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Gizarte beharrei erantzuteko zerbitzu eta prestazio egokienak planifikatzea./
Planificación de los servicios y prestaciones más idóneos para responder a las necesidades sociales.
- 02 Lurralde Historikoko gizarte zerbitzuen eskaintzari eta eskariari buruzko informazio iraunkorra eta eguneratua aztertzea./
Análisis y difusión de información permanente y actualizada sobre la oferta y la demanda de los servicios sociales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.
- 03 Lurralde Historikoko gizarte beharren inguruko azterketa eta ikerketa./
Estudio e investigación de las necesidades sociales existentes en el Territorio Histórico.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.1 Gipuzkoako Gizarte Zerbitzuen Mapa lantzea edota ebaluatzea./ Elaboración y/o evaluación del Mapa de Servicios Sociales de Gipuzkoa.	Documentuen kopurua/Urte./ Nº documentos/año.	1	1	100%
02.1 Gizarte zerbituei buruzko informazio-sistema mantentzea eta hobetzea./ Mantenimiento y mejora del sistema de información en materia de servicios sociales.	Txosten kopurua/Urte./ Nº informes/año. Behatokiko oinarrizko datuen kopurua/Urte./ Nº datos básicos en el Observatorio/año.	30	26	86,67%
03.1 Gizarte zerbitzuen inguruko azterlanak eta ikerketa proiektuak lantzea./ Elaboración de estudios y proyectos de investigación en materia de servicios sociales.	Azterlanen eta ikerketaren proietkuen kopurua/Urte./ Nº de estudios y proyectos de investigación/año	5	3	60%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 210. Plan de inversiones y cooperación social

210. Programa. Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/.

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	210	Funtzioa Función	321
Arduraduna:							
Responsable:							
Programak hiru helburu ditu:						El objetivo de este programa es triple:	
a) Inbertsioen alorra: Gipuzkoako gizarte zerbitzuen alorrean beharrezkoak diren inbertsioak egin daitezen sustatzea, herriarrek zerbitzu horiek jasotzeko duten eskubidea eta eskubide hori modu egokian gauzatzen dela bermatzeko.						a) Área de inversiones: promover la realización de las inversiones necesarias en el área de los servicios sociales del Territorio Histórico de Gipuzkoa que garanticen tanto el derecho mismo de la ciudadanía a los servicios sociales como un nivel adecuado en el desarrollo de este derecho.	
b) Gizarte ekimenerako laguntzen alorra: gizarte zerbitzuen eremuan lan egiten duten erakunde pribatuei laguntzak ematea, zehazki, zaharren, ezinduen eta ume babesgabean gizarte arazoetan laguntza eta konponbide programak aurrera eramateko.						b) Área de ayudas a la iniciativa social: conceder ayudas a las entidades privadas que desarrollan su labor en el campo de los servicios sociales para el desarrollo de programas destinados a la atención y superación de problemáticas sociales y/o sociosanitarias en el ámbito de la acción social así como al mantenimiento del movimiento asociativo.	
c) Ikuskaritza alorra: aldian behin, gizarte zerbitzuei buruzko lege xedapenak betetzen direla zaintzea, kontrolatzea eta egiazatzea, zentro eta zerbitzu ezberdinak erabiltzaileek kalitatezko arreta jasotzeko duten eskubidea bermatzeko.						c) Área de inspección: vigilar, controlar y comprobar de forma periódica el cumplimiento de las disposiciones legales en materia de servicios sociales, con la finalidad principal de garantizar el derecho de las personas usuarias a la calidad en la atención prestada a los usuarios de los diferentes centros y servicios.	
Gizarte Politikako Departamentuak, 2014. urtean 1.438.606 euroko proiektuak finantzatu ditu, departamentuarenak ez diren zentroetan egin beharreko inbertsioak egiteko. Horien xedea III eranskinean zehazten da garatutako jardueraren arabera.						En este contexto el Departamento de Política Social, con el fin de promover las inversiones necesarias en centros no propios del departamento, ha financiado durante el año 2014 proyectos por un total de 1.438.606 euros. El destino de dichas inversiones por tipo de actuación realizada es el que se detalla en el anexo III.	
Departamentuarenak diren zentroetan egindako inbertsioei dagokienez, guztira 4.774.212,68 euroko gastua izan da. Inbertsioen xedea egindako jardueren arabera, IV. eranskinean xehekatzten da.						En lo que respecta a las inversiones realizadas en centros propios de este departamento se ha generado un gasto total de 4.774.212,68 euros. El destino de las mismas por tipo de actuación realizada es el que se detalla en el anexo IV.	
Lurrealde historiko honetako gizarte ekimenaren sostenguaren eremuan, 2014an diru laguntzen deialdia onartu egin zen, Gipuzkoako Lurrealde Historikoan gizarte zerbitzuen arloan dihardutenei irabazi asmorik gabeko gizarte ekimeneko						Dentro del área de apoyo a la iniciativa social de este Territorio Histórico, en el año 2014 se aprobó la convocatoria de subvenciones a entidades de iniciativa social sin ánimo de lucro que desarrollan su labor en el ámbito de los	

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	210	Funtzioa Función	321
Arduraduna:							
Responsable:							
<p>entitateentzat. Hiru lerro hauek aurreikusi ziren laguntzak emateko: esku hartze sozialeko programak, entitate eskaeragileen multzo nagusia hartzen dutenak; prebentzio eta sentsibilizazioko ekintzak; eta ikerketa eta berrikuntzako proiektuak.</p>						<p>servicios sociales en el Territorio Histórico de Gipuzkoa. Se contemplan tres líneas de subvención, que son: los programas de intervención social, que constituyen el grueso de la actividad de las entidades solicitantes; las acciones de prevención y sensibilización y los proyectos de investigación e innovación</p>	
<p>2014rako laguntzen deialdiaren emaitza izan da 816.646,60 euroen laguntzak ematea: Diru laguntzak nola banatzen diren, V eranskinak jasotzen du</p>						<p>El resultado de la convocatoria del año 2014 ha sido la concesión de subvenciones por un importe total de 816.646,60 euros. El detalle de las mismas se recoge en el anexo V.</p>	
<p>Ikuskaritza arloari dagokionez, duen zeregin nagusia da aldian behin zaindu, kontrolatu eta egiaztatzea gizarte zerbitzuen alorreko lege xedapenak betetzen direla, erabiltzaileek kalitateko zaintza jasotzeko duten eskubidea bermatzearen. Aldian behingo zaintza horrekin batera, zeregin horren bitartez bermatzen da zentro edo zerbitzu berri bat martxan jarri aurretik edo birmoldaketa garrantzitsu bat egin aurretik osorik betetzen direla proiectatutako zentro edo zerbitzuari eskatzen zaizkion baldintza materialak eta funtzionalak. Alde horretatik nabarmentzekoa da lehendik dauden zentroak araudi berrira egokitzeko egin den ahalegina. Araudi berria aurreko baino zorrotzagoa da gure zentroetako erabiltzaileen behar berriei erantzun ahal izateko, gero eta mendekotasun handiagoekin iristen baitira zentroetara.</p>						<p>Respecto al área de inspección su función principal es la de vigilancia, control y comprobación periódica del cumplimiento de las disposiciones legales en materia de servicios sociales con la finalidad principal de garantizar el derecho de las personas usuarias a la calidad en la atención. Junto a esta vigilancia periódica, a través de esta función se garantiza, con carácter previo a la puesta en funcionamiento de un nuevo centro o servicio o a una remodelación importante de cualquiera de éstos, el cumplimiento íntegro de los requisitos materiales y funcionales exigibles al centro o servicio proyectado. En este sentido es de destacar la labor desarrollada desde esta función de impulso y apoyo en el proceso de adecuación de los centros ya existentes a la normativa en vigor, a través de la cual se persigue el objetivo de poder dar respuesta a las nuevas necesidades de las personas usuarias de nuestros centros, caracterizados por una creciente dependencia.</p>	
<p>Ikuskaritzaren barnean zentroetara guztira 368 bisitaldi egin dira. Zentro motaren arabera 368 ikuskapen bisita modu honetan sailkatzen dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adinekoentzako egoitza zentroak: 147 • Adinekoentzako eguneko zentroak 58 						<p>En relación a esta función de inspección se han realizado un total de 368 visitas a centros. Por tipo de centro las 368 visitas de inspección se clasifican así:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Centros residenciales para personas mayores: 147 • Centros de día para personas mayores: 58 	

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 210. Plan de inversiones y cooperación social

210. Programa. Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/.

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	210	Funtzioa Función	321
Arduraduna:							
Responsable:							
<ul style="list-style-type: none"> Babegabezia egoeran dauden adingabeentzako egoitza zentroak: 67 <p>Buruko gaixotasuna duten pertsonentzako egoitza zentroak :29</p> <p>Tratu txarren biktimak diren emakumeen arretarako zentroak: 3</p> <p>Desgaitasun fisikoa duten pertsonentzako egoitza zentroak: 4</p> <p>Desgaitasun psikikoa duten pertsonentzako egoitza zentroak: 60</p> <p>Babesgabezian dauden adingabeentzako arreta zentroen %10, baimenduak dira.</p> <p>2014ko amaieran adineko pertsonentzako eguneko zentroen %98,2 eta adineko pertsonentzako egoitzen %84,12 funtzionamendu baimena dute.</p> <p>Gainera Adineko pertsonentzako alorrean aurretiazko 4 baimen expediente bideratu dira.</p>							
<ul style="list-style-type: none"> Centros de atención a personas menores en desprotección: 67 <p>Centros de atención a personas con enfermedad mental: 29</p> <p>Centros de atención a mujeres víctimas de maltrato: 3</p> <p>Centros de atención a personas con discapacidad física: 4</p> <p>Centros de atención a personas con discapacidad psíquica: 60</p> <p>Hay autorizados el 10% de los centros de atención a menores en situación de desprotección. A finales de 2014 el 98,2% de los centros de día de personas mayores y el 84,12% de las residencias de personas mayores cuentan con la autorización de funcionamiento.</p> <p>Además, se han tramitado 4 expedientes de autorización previa , todas ellas del área de personas mayores.</p>							

III. ERANSKINA / ANEXO III

Inbertsioak departamentuarenak ez diren zentroetan /
Inversiones en centros ajenos

JARDUERA/ TIPO ACTUACIÓN	ADINEKOAK/ PERSONAS MAYORES	DESGAITASUNA DUTEN PERTSONAK/ PERSONAS CON DISCAPACIDAD	TOTAL OROKORRA/ TOTAL GENERAL
Eguneko zentroak sortu/ Creación centro día	338.606		338.606
Zentro okupazionalak sortu/ Creación centros ocupacionales		760.000	760.000
Zentro okupazionalak berritu/ Reforma centros ocupacionales		340.000	340.000
TOTALES	338.606	1.100.000	1.438.606

IV. ERANSKINA / ANEXO IV

Inbertsioak lagapenean emandakoak eta jabetzakoak diren zentroetan /
Inversiones en centros propios y cedidos

JARDUERA MOTA / TIPO DE ACTUACION	AURREKONTU GASTUA / GASTO PRESUPUESTARIO
Eraikinen erosketa / Adquisición de edificios	349.164,67
Zentroak berritzeko obrak / Obras de reforma de centros	2.099.688,07
Instalazioak eta tresnak / Instalaciones y útiles	658.880,01
Altzariak./ Mobiliario	174.645,81
Ekipamendua/Aplikazio informatikoak / Equipamiento/Aplicaciones informáticas	1.468.355,06
Ibilgailua erostea/ Adquisición de vehículo	23.479,06
GUZTIRA / TOTALES	4.774.212,68

V. ERANSKINA /ANEXO V

Gizarte ekimenetarako laguntzak / Subvenciones iniciativa social

ARRETA SEKTOREA / SECTOR ATENCION	1 Lerroa / LÍNEA 1		2 Lerroa / LÍNEA 2		3 Lerroa / LÍNEA 3	
	Programa zenbakia/ Nº progr.	Diru- laguntza/ Subvención	Programa zenbakia/ Nº progr.	Diru- laguntza/ Subvención	Programa zenbakia/ Nº progr.	Diru- laguntza/ Subvención
Familia / Familia	1	5.751,00	2	3.018,00	0	0,00
Haurrak eta nerabeak / Infancia y adolescencia	4	38.128,00	0	0,00	0	0,00
Insercion social	18	151.419,00	8	17.343,00	1	5.000,00
Indarkeria matxistaren emakume biktimak / Mujeres víctimas de violencia machista	2	13.109,00	0	0,00	0	0,00
Beste batzuk / Otros	0	0,00	1	1.000,00	0	0,00
desgaitasuna eta/edo mendekotasuna duten pertsonak / Personas con discapa- Cidad y/o dependencia	96	487.513,60	27	72.867,00	1	5.000,00
Adinekoak / Personas mayores	8	16.498,00	0	0,00	0	0,00
GUZTIRA / TOTALES	129	712.418,6	38	94.228	2	10.000

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

210. Programa. Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/.

Programa 210. Plan de inversiones y cooperación social

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	210	Funtzioa Función	321
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Zuzendaritzaren lankidetza planak planifikatu, sustatu eta kontrolatu./
Planificar, promover y controlar los planes de cooperación de la Dirección.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.1 Gizarte zerbitzuen arloko inbertsioak kontrolatu./ Control de las inversiones en materia de servicios sociales.	Proiektu kop./ Nº proyectos	8	43	537,5%
01.2 Gizarte ekimenerako urteko laguntza plana egin, erabaki eta kontrolatu./ Elaboración, resolución y control del plan anual de ayudas a la iniciativa social.	Plan kop./ Nº planes.	1	1	100%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

210. Programa. Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/.

Programa 210. Plan de inversiones y cooperación social

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	210	Funtzioa Función	321
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 02 Mendekotasunaren arloan dauden inbertsio baliabideak eta beharrizanak planifikatu, kontrolatu eta ebaluatu./
Planificar, controlar y evaluar los recursos y las necesidades de inversión en materia de servicios sociales en el área de la dependencia.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
02.1 Adineko pertsonentzako egoitzak 2005ko maiatzaren 31eko 125/2005 Dekretura egokitzeko prozesua bultzatu eta kontrolatu./ Impulsar y controlar el proceso de adaptación de residencias de personas mayores al Decreto 125/2005 de 31 de mayo.	Egokitutako zentroen %./% centros adaptados	100	84,12	84,12%
02.2 Adineko pertsonentzako eguneko zentroak 2000ko urriaren 17ko 202/00 Dekretura egokitzeko prozesua bultzatu eta kontrolatu./ Impulsar y controlar el proceso de adaptación de centros de día para personas mayores al Decreto 202/2000 de 17 de octubre.	Zentro egokituak %./% Centros adaptados.	100	98,25	98,25%
02.3 Babesik gabeko egoeran dauden haurrei eta nerabei zuzendutako egoitza harrerarako baliabideak uztailaren 8ko 131/2008 Dekretura egokitzeko prozesua bultzatu eta kontrolatu./ Impulsar y controlar el proceso de adaptación al Decreto 131/2008 de 8 de julio respecto de los recursos de acogimiento residencial para la infancia y la adolescencia en situación de desprotección social.	% ikuskatutako zentroak./% centros inspeccionados.	100	10	10%
02.4 Adineko pertsonentzako egoitza zentroetako plaza berriak finantzatu./ Financiación de nuevas plazas en centros residenciales para personas mayores.	Plaza kop./Nº plazas	11	4	36,36%
02.5 Abian dauden egoitza zentroetan adineko pertsona ezinduentzat atentzio bereziko moduluak sortzea./ Creación de módulos de atención especializada para personas mayores dependientes en centros residenciales en funcionamiento.	Moduluen kopurua./Nº de módulos.	1	0	0%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

210. Programa. Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/.

Programa 210. Plan de inversiones y cooperación social

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	210	Funtzioa Función	321
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 02 Mendekotasunaren arloan dauden inbertsio baliabideak eta beharrizanak planifikatu, kontrolatu eta ebaluatu./
Planificar, controlar y evaluar los recursos y las necesidades de inversión en materia de servicios sociales en el área de la dependencia.
- 03 Gizarte zerbitzuen zentro eta zerbitzuen ikuskapena./
Inspección de centros y servicios de servicios sociales.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
02.6 Ezgaitasuna duten pertsonentzako egoitza plaza berrien finantzazioa./ Financiación de nuevas plazas residenciales para personas con discapacidad.	Plaza kop./ Nº plazas.	24	0	0%
02.7 Ezgaitasuna duten pertsonentzako eguneko zentroko plaza berrien finantzazioa./ Financiación de nuevas plazas en centros de día para personas con discapacidad.	Plaza kop./ Nº plazas.	25	0	0%
02.8 Etxetek programaren bidez emandako diru laguntzen kopurua sendotzea: Etxe-moldaketak eta laguntza produktoak (lehen laguntza teknikoak)./ Consolidación del número total de ayudas económicas concedidas a través del Programa Etxetek: Reformas del hogar y productos de apoyo (antes ayudas técnicas)	Diru laguntzen kop./ Nº de ayudas económicas	500	1703	340,6%
03.1 Adineko pertsonentzako egoitzetan baldintza materialak eta funtzionalak betetzen direla aldizka egiaztatzea./ Comprobación periódica del cumplimiento de los requisitos materiales y funcionales en centros residenciales para personas mayores.	Ikuskatutako zentroen kop./ Nº centros inspeccionados.	64	64	100%
03.2 Adineko pertsonentzako eguneko zentroetan baldintza materialak eta funtzionalak betetzen direla aldizka egiaztatzea./ Comprobación periódica del cumplimiento de los requisitos materiales y funcionales en centros de día para personas mayores.	Ikuskatutako zentroen kop./ Nº centros inspeccionados.	56	54	96,43%
03.3 Pertsona ezinduak eta babesik gabeko adingabeak zaintzeko dauden beste centro batzuetan lege eskakizunak eta emandako zerbitzuaren baldintza funtzionalak betetzen direla egiaztatzea./ Comprobación del cumplimiento de determinados requisitos legales y de las condiciones funcionales del servicio prestado en otro tipo de centros para personas con discapacidad y menores en situación de desamparo.	Ikuskatutako zentroen kopurua./ Nº centros inspeccionados.	35	78	222,86%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO

DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

210. Programa. Inbertsioen eta gizarte lankidetzaren plana/.

Programa 210. Plan de inversiones y cooperación social

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	210	Funtzioa Función	321
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

04 Foru diputatuari laguntzea gizarte ekimenari eta boluntariotzari laguntzeko politika definitzen, elkarrekin jarduketen jarraipen esplicitu egiteko helburuarekin, betiere genero ikuspegia kontuan izanda./

Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de apoyo a la iniciativa social y voluntariado, con el objetivo de un seguimiento explícito de la actividad realizada por las asociaciones, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten gizarte ekimena eta boluntariotza laguntzeko politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de apoyo a la iniciativa social y voluntariado.	Gizonezko boluntarioen % % hombres voluntarios. Emakumezko boluntarioen % % mujeres voluntarias Parte hartu duten gizonezkoen % % hombres participantes Parte hartu duten emakumezkoen % % mujeres participantes.	50 50 50	48 52 36	96% 104% 72% 128%

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	220	Funtzioa Función	314
Arduraduna: Responsable:							
Plangintzako, Inbertsioetako eta Prestazio Ekonomikoetako Zuzendaritzan nagusian honako aldizkako prestazio ekonomikoak kudeatu eta ordaintzen dira:							
- Kotizatu gabeko Pentsioak (KGP): 3.237 onuradun ezberdin urtean zehar eta 2.966 abenduan.							
- Kotizatu Gabeko Pentsioa – etxea alokatzeo osagarria (KGPEO): 2014. urtean zehar 298 ordainketa egin ziren kotizatu gabeko pentsioaren horrenbeste onuradunei, etxea alokatzeko lagunza gisa. (3.237 pertsonen kopuruan barne daude).							
- Gizarte Ongizate Funtseko pentsioak (GOF): 367 onuradun ezberdin urtean zehar eta 333 abenduan.							
- Minusbaliatuak Gizarteratzeko Legearen (MGL) prestazioak.: 127 pertsona ezberdin, horietatik 118 abenduan (ez dira kontutan izan botikako lagunza izateko osasun txartela duten onuradunak). Abenduan 189 prestazio eman ziren baina urtean zehar 206 (kontutan hartuta botikako lagunza izateko osasun txartela).							
- Zerbitzuari Loturiko Prestazioa Ekonomikoa (ZLPE): 354 onuradun ezberdin urtean zehar, eta abendukoak 147 izan dira.							
- Lagunza Pertsonalerako Prestazio Ekonomikoa (LPPE): 3.201 onuradun ezberdin urtean zehar, eta 2.469 ziren abenduko nomina jaso zutenak.							
- Famili Ingurunean Zaintzeko eta Profesionalak (FIZPE) ez den zaintzaileei laguneko Prestazio Ekonomikoa: 11.107 onuradun ezberdin eta 9.435 jaso zuten abenduko nomina.							
- Diru-sarrerak Bermatzeko Lagunza (DSBE): 2.227 bizkidetza unitate onuradun ezberdin 2014. urtean zehar. Horietatik, abenduan 1.387 titularrak jaso dute diru lagunza.							
En la Dirección General de Planificación, Inversiones y Prestaciones Económicas se gestionan y abonan las siguientes prestaciones económicas periódicas:							
- Pensiones no Contributivas (PNC): 3.237 personas beneficiarias diferentes a lo largo del año, y 2.966 en diciembre.							
- Complemento de Vivienda de la Pensiones no Contributivas (CVPNC): durante el año 2014 se hicieron 298 pagos a otras tantas personas perceptoras de PNC para ayudar en el pago del alquiler de la vivienda. (Se incluyen en la cifra de 3.237 personas)							
- Pensiones del Fondo de Bienestar Social (FBS): 367 personas beneficiarias diferentes a lo largo del año, y 333 en diciembre.							
- Prestaciones de la Ley de Integración Social de Minusválidos (LISMI): 127 personas diferentes, siendo 118 en diciembre (sin incluir personas beneficiarias de cartilla sanitaria para la asistencia farmacéutica). Las prestaciones eran 189 en diciembre, pero a lo largo del año fueron 206 (incluyendo la prestación de cartilla sanitaria para la asistencia farmacéutica).							
- Prestación Económica vinculada al Servicio (PEVS): 354 personas beneficiarias diferentes durante el año, siendo en diciembre 147.							
- Prestación Económica de Asistencia Personal (PEAP): 3.201 personas beneficiarias diferentes durante el año, siendo 2.469 las incluidas en la nómina de diciembre.							
- Prestación Económica para cuidados en el entorno familiar y apoyo a cuidados no profesionales (PECE): 11.107 personas beneficiarias diferentes y 9.435 las incluidas en la nómina de diciembre.							
- Ayuda para la Garantía de Ingresos (AGI): 2.227 titulares diferentes a lo largo del 2014; de ellas 1.387 titulares han percibido la prestación en diciembre.							

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO

DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

220. Programa. Aldizkako prestazio ekonomikoak/

Programa 220. Prestaciones económicas periódicas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	220	Funtzioa Función	314
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Lagunza ekonomikoa ematea adinagatik edo desgaitasunagatik lan egin ezin dutenei./
Prestar apoyo económico a los que por edad o discapacidad no pueden acceder al trabajo.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.1 Zahartasun edo Gaisotasuneko Gizarte Ongizatearen Funtseko Pentsioak./ Pensiones del Fondo de Bienestar Social por Ancianidad y Enfermedad.	Pentsio kop./ Nº pensiones Gizonezkoen %./ % hombres Emakumeen %./ % mujeres	310 29,2 70,8	333 36,3 63,7	107,42% 124,32% 89,97%
01.2 Gutxieneko Sarrerak Bermatzeko Subsidioa (LISMI)./ Subsidio de Garantía de Ingresos Mínimos (LISMI).	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias Gizonezkoen %./ % hombres. Emakumeen %./ % mujeres.	120 16,7 83,3	118 5,9 94,1	98,33% 35,33% 112,97%
01.3 Hirugarren Pertsonari Laguntzeko Subsidioa (LISMI)./ Subsidio para Ayuda a Tercera Persona (LISMI).	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias	14	13	92,86%
01.4 Garraio gastoak ordaintzeko subsidioa (LISMI)./ Subsidio por compensación de gastos de transporte (LISMI).	Onudarun kop./ Nº personas beneficiarias	8	13	162,5%
01.5 Osasun eta Farmaziako Laguntza (LISMI)./ Asistencia Farmacéutica y Sanitaria (LISMI).	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias	80	71	88,75%
01.6 Kotizatu gabeko pentsioak./ Pensiones no Contributivas.	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias	2.800	2.966	105,93%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	220	Funtzioa Función	314
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Lagunza ekonomikoa ematea adinagatik edo desgaitasunagatik lan egin ezin dutenei./
Prestar apoyo económico a los que por edad o discapacidad no pueden acceder al trabajo.
- 02 Bizirauteko oinarrizko gastuei aurre egiteko diru laguntzak ematea./
Ayuda económica para la cobertura de los gastos básicos para la supervivencia.

Ekintzak / Acciones	Indikatzailak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.6 Kotizatu gabeko pentsioak./ Pensiones no Contributivas.	Gizonezkoen %./ % hombres. Emakumeen %./ % mujeres.	39,7 60,3	41,3 58,7	104,03% 97,35%
02.1 Diru Sarrerak Bermatzeko laguntza./ Ayudas para la garantía de ingresos./	Onuradun Kop./ Nº personas beneficiarias Gizonezkoen %./ % hombres. Emakumeen %./ % mujeres.	1.000 70,4 29,6	1.387 71,4 28,6	138,7% 101,42% 96,62%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

220. Programa. Aldizkako prestazio ekonomikoak/

Programa 220. Prestaciones económicas periódicas

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	20	Programa kodea Código programa	220	Funtzioa Función	314
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

03 2006ko abenduaren 14ko 39/06 Legean, autonomia pertsonala sustatzeko eta besteen beharrean dauden pertsonak zaintzeari buruzkoan, jasotako diru laguntzak kudeatu./

Gestión de prestaciones económicas previstas en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
03.1 Zerbitzuarekin lotura duen laguntha ekonomikoa./ Prestación económica vinculada a servicio.	Prestazio kop./ Nº prestaciones Gizonezkoen %./ % hombres. Emakumeen %./ % mujeres.	100 26,9 73,1	147 25,9 74,1	147% 96,28% 101,37%
03.2 Laguntha pertsonalerako prestazio ekonomikoa./ Prestación económica de asistencia personal.	Prestazio kop./ Nº prestaciones. Gizonezkoen %./ % hombres. Emakumeen %./ % mujeres.	1.900 27,1 72,9	2.469 26,8 73,2	129,95% 98,89% 100,41%
03.3 Familia ingurunean zaintzeko eta profesionalak ez diren zaintzaileei laguntzeko prestazio ekonomikoa./ Prestación económica para cuidados en el entorno familiar y apoyo a cuidadores no profesionales.	Prestazio kop./ Nº prestaciones. Gizonezkoen %./ % hombres. Emakumeen %./ % mujeres.	9.800 37,7 62,3	9.435 39,7 60,3	96,28% 105,31% 96,79%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA
Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

300. Programa. Gizarteratza eta indarkeria matxistaren biktima diren emakumeen arreta
Programa 300. Inserción social y atención a mujeres víctimas de violencia machista

Azalpen txostena / Memoria explicativa							
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	300	Funtzioa Función	322
Arduraduna:							
Responsable:							
GIZARTERATZEKO ALOJAMENDU ETA PROGRAMAK				ALOJAMIENTOS Y PROGRAMAS DE INSERCIÓN			
<p>Gizarteratzeko, Indarkeria Matxistaren Emakume Biktimen Laguntzako eta Gizarte Larrialdietako zerbitzua giza bazterketako egoeran edo arriskuan dauden pertsonentzako egonaldi labur, ertain eta luzeko alojamenduen eta pertsonalizatutako programa multzo bat kudeatu du lankidetza hitzarmen formula erabiliz. Zerbitzu eta programa horien aurrekonto gastua 8.811.194,00 eurokoa izan da.</p>				<p>El Servicio de Inserción Social, Atención a Mujeres Víctimas de Violencia Machista y Urgencias Sociales ha gestionado, mediante la fórmula de convenio de colaboración, un conjunto de alojamientos de corta, media y larga estancia, así como programas de atención personalizada para personas en situación o en riesgo de exclusión social, y su gasto presupuestario ha ascendido a 8.811.194,00 euros.</p>			
<p>Guztira 830 pertsona hartu dira aipatutako 432 alojamendu plazetan (131 intentsitate handikoak, 105 ertainekoak eta 196 laguntzako intentsitate baxukoak) 2014. urtean eta horietatik %20 emakumeak izan dira. Txandakatze maila 1,92ekoa izan da eta bataz besteko egonaldia 329 egunekoa.</p>				<p>En el transcurso de 2014 el número total de personas que han pasado por las 432 plazas (131 plazas de alta intensidad, 105 de media y 196 de baja intensidad de apoyo) de alojamiento de las que dispone el servicio asciende a 830; de ellas el 20% han sido mujeres. El índice de rotación ha sido del 1,92 y la estancia media de 329 días.</p>			
<p>Halaber, bizilekurik gabeko programetan parte hartu da eta batazbeste 9.824 kasu pertsonaletan lan egin da eta 91 familiek arreta zuzena jaso dute giza esku-hartze programetan 2014. urtean.</p>				<p>Así mismo, se han intervenido en programas sin alojamiento un promedio de 9.824 casos personales y 91 familias han sido directamente atendidas durante 2014 en los programas de intervención social.</p>			
GIZARTE LARRIALDIETARAKO FORU ZERBITZUA				SERVICIO FORAL DE URGENCIAS SOCIALES			
<p>Premiazko edo/eta larrialdietarako egoetarako baliabide, udal zerbitzuen arreta ordutegiz kanpo gertatzen diren egoeraren araberako, banakako, familietarako edo giza beharretarako kasuentzako, urtean 365 egun eta eguneko 24 orduz zerbitzua eskainiz. 395 pertsona hartu ditu 2014. urtean, non % 51 emakumeak dira eta aurrekontu gastua 478.301,00 eurokoa izan da.</p>				<p>Recurso para situaciones de urgencia y/o emergencia, de carácter coyuntural, individual, familiar o social, y que se presenta fuera del horario de atención de los servicios sociales municipales, los 365 días del año durante las 24 horas del día. Durante el año 2014 ha atendido a 395 personas (51% mujeres) siendo su gasto presupuestario de 478.301,00 euros.</p>			
INDARKERIA MATXISTAREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEENTZAKO ZENTROAK				CENTROS DE ATENCIÓN A MUJERES VÍCTIMAS DE VIOLENCIA MACHISTA			
<p>Indarkeria matxista biktima diren emakumeentzako, nahiz adinez nagusiak nahiz adin txikiko emantzipatuak izan, eta emakume horien kargura daudenetzako (seme/alabak eta heldu ezgaituak) bi zentroen edukiera 12 eta 8</p>				<p>Los dos centros de acogida residencial para mujeres mayores de edad o menores emancipadas víctimas de violencia machista y las personas que dependen de estas mujeres (hijos/as a su cargo o personas adultas dependientes) cuentan con una</p>			

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA
Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

300. Programa. Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren biktima diren emakumeen arreta
Programa 300. Inserción social y atención a mujeres víctimas de violencia machista

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	300	Funtzioa Función	322
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable:

plazakoa da emakumeentzako (eta 7 eta 4 bere kargura dauden pertsonentzako) hurrenez hurren. 2014. urtean bi zentro hauen artean 80 biktima lagundu zituzten eta horien artean % 100 emakumeak izan ziren. Horretaz gain, emakume hauen kargura zeuden 63 adin txikikoak lagundu zituzten. Zerbitzu hau kudeatzeko aurrekontu gastua 895.858,00 eurokoa izan da

**INDARKERIA
BIKTIMENTZAKO
PSIKOLOGIKOKO** **MATXISTAREN
LAGUNTZA
PROGRAMA**

Tratu txarren edota indarkeria matxistaren biktima diren emakumeentzako zerbitzu multzo baten barruan kokatutako programa da. 2014. urtean 793 pertsonei (394 kasu berri) eman zaie laguntza psikologikoa. Horietatik % 94 emakumeak izan ziren. Programaren aurrekontu gastua 375.654,00 eurokoa izan da.

**INDARKERIA MATXISTAREN INGURUKO
LAGUNTZA JURIDIKOKO PROGRAMA**

Tratu txarren edota indarkeria matxistaren biktima diren emakumeentzako zerbitzu multzo baten barruan kokatutako programa. 43 pertsonei eman zaie laguntza juridikoa 2014. urtean (% 100 emakumeak) eta programaren aurrekontu gastua 3.954,00 eurokoa izan da.

**DESGAITASUNA
PERTSONENTZAKO
OKUPAZIONALEKO
LAGUN-TZEKO** **DUTEN
GIZARTERATZE
IBILBIDEEI
PROGRAMAK.**

Desgaitasuna duten pertsonentzako gizarteratze okupazionala laguntzeko programak dira. 2014. urtean 6.313.048,00 euroko aurrekontu gastua izan du eta bertan parte hartu dute 834 pertsonak eta horietatik %35 emakumeak izan dira.

**GIZARTE ETA LAN ARLOKO
GIZARTERATZEA ETA ENPLEGUA**

2014. urtean zehar gizarte eta lan arloko gizarteratze aktiboa garatu da sinaturiko

capacidad de 12 y 8 plazas para mujeres (más 7 y 4 para personas dependientes de ellas), respectivamente. En el año 2014 entre estos dos centros se ha prestado servicio a 80 víctimas, siendo el 100% mujeres. Además, han atendido a 63 menores dependientes de estas mujeres. El gasto presupuestario para la gestión de este servicio ha sido de 895.858,00 euros.

**PROGRAMA DE ASISTENCIA
PSICOLÓGICA A VICTIMAS DE LA
VIOLENCIA MACHISTA**

Programa enmarcado en un conjunto de servicios de apoyo a mujeres víctimas de maltrato y/o violencia machista. Durante el año 2014 se ha prestado ayuda psicológica a 793 personas (394 casos nuevos), de las que el 94% fueron mujeres. El gasto presupuestario del programa ha sido de 375.654,00 euros.

**PROGRAMA DE ASISTENCIA JURIDICA EN
MATERIA DE VIOLENCIA MACHISTA**

Programa enmarcado en un conjunto de servicios de apoyo a mujeres víctimas de maltrato y/o violencia machista. Durante el año 2014 se ha prestado asistencia sociojurídica a un total de 43 personas, siendo el 100% mujeres y el gasto presupuestario del programa ha sido de 3.954,00 euros.

**PROGRAMAS OCUPACIONALES DE
APOYO A LOS ITINERARIOS DE
INSERCIÓN PARA PERSONAS CON
DISCAPACIDAD**

Programas de apoyo a los itinerarios de inserción ocupacional para personas con discapacidad, con un gasto presupuestario de 6.313.048,00 euros en los que han participado alrededor de 834 personas, de las que el 35% son mujeres.

INSERCIÓN SOCIOLABORAL Y EMPLEO

En 2014 han sido atendidas 841 personas a través de los convenios firmados para la Gestión

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

300. Programa. Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren
biktimak diren emakumeen arreta

Programa 300. Inserción social y atención a mujeres víctimas de
violencia machista

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	300	Funtzioa Función	322
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable:

hitzarmenei esker. Aurrekontu gastua 305.270,00
eurokoa izan da. 841 pertsonek parte hartu dute
eta horietatik %49 emakumeak izan dira.

Activa de Inclusión. El gasto presupuestario ha
sido de 305.270,00 euros. De las 841 personas
que han participado en el programa, el 49% han
sido mujeres.

VI.ERANSKINA / ANEXO VI

JARDUERA MOTA/ TIPO DE ACTUACIÓN	JARDUERA ADIERAZLEA/ INDICADOR DE ACTIVIDAD	AURREKONTU GASTUA/ GASTO PRESUPUESTARIO					
		Total / Denera	H / G	M / E	Total / Denera	H / G	M / E
Gizarteratzeko Egoitza arreta / Atención residencial de Inserción	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	830	639	191	8.811.194	6.784.619	2.026.575
Gizarte larrialdiak / Urgencias Sociales	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	388	190	198	478.301	234.367	243.934
Zentro okupazionalak. Desgaituak / Centros Ocupacionales. Personas con discapacidad	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	834	542	292	6.313.048	4.103.481	2.209.567
Indarkeria matxistaren emakume biktimentzako egoitza zentroa / Centro residencial de atención a mujeres víctimas de violencia machista	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	80	0	80	895.858	0	895.858
Indarkeria matxistaren emakume biktimentzako arreta psikologikoa / Atención psicológica a mujeres víctimas de violencia machista	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	793	48	745	375.654	22.539	353.115
Gizarte eta lan arloko gizateratze aktiboa/ Gestión activa de la inclusión	Erabiltzaile kopurua:/ Nº personas usuarias:	841	429	412	1.323.828	834.012	489.816

JARDUERA MOTA/ TIPO DE ACTUACIÓN	JARDUERA ADIERAZLEA/ INDICADOR DE ACTIVIDAD				AURREKONTU GASTUA/ GASTO PRESUPUESTARIO		
		Total / Denera	H / G	M / E	Total / Denera	H / G	M / E
Gizarteratzeko Programak / Programas de Inserción Social	Erabiltzaile kopurua:/ N° personas usuarias:	3.257	0	0	3.658.594	0	0
GUZTIZKOAK / TOTALES		7.023	1.848	1.918	21.856.477	11.979.019	6.218.864

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL	300. Programa. Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren biktimak diren emakumeen arreta Programa 300. Inserción social y atención a mujeres víctimas de violencia machista
---	---

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa					
Departamentua Departamento	03 Sekzioa Sección	30 Programa kodea Código programa	300 Funtzioa Función	322	
Helburuak / Objetivos					
<p>01 Gizarte bazterketako arriskuan edo egoeran dauden kolektiboak gizarteratzen laguntza./ Facilitar la inserción social de personas en situación de riesgo o exclusión social.</p> <p>02 Desgaitasuna duten pertsonen gizarteratza eta laneratza sustatza eta jarduera okupazionalak bultzatza./ Promover la integración ocupacional y sociolaboral de personas con discapacidad.</p>					
Ekintzak / Acciones	Indikatzailaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución	
01.1 Gizartean baztertua dauden pertsonentzat hitzartutako ostatuak garatza eta mantentza./ Desarrollo y mantenimiento de alojamientos concertados para personas en situación de exclusión social./	Plaza kop./ Nº plazas	431	432	100,23%	
01.2 Eguneko zentroak./ Centros de día.	Plaza kop./ Nº Plazas.	156	154	98,72%	
01.3 Gizartean baztertuta geratzeko arriskuan dauden pertsonei gizarteratzen lagunduko dieten programak garatza, erakunde laguntzaileekin hitzarmenak izenpetuz./ Desarrollo de programas de inserción que favorezcan la integración en la sociedad de personas en riesgo de exclusión social a través de convenios con instituciones colaboradoras.	Hitzarmen kop./ Nº convenios	22	23	104,55%	
01.4 24 orduko gizarte larrialdietako zerbitzua kudeatza./ Gestión del servicio de urgencias sociales 24 horas.	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias.	670	395	58,96%	
02.1 Ezinduentzako plaza okupazionalak./ Plazas ocupacionales para personas con discapacidad.	Plaza kop./ Nº plazas	813	795	97,79%	
02.2 Prestakuntza eta errendimendu baxuko plazak./ Plazas de formación y bajo rendimiento.	Plaza kop./ Nº plazas	141	142	100,71%	
02.3 Pausoak/. Pausoak.	Plaza kop./ Nº plazas.	40	39	97,5%	

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

300. Programa. Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren
biktimak diren emakumeen arreta

Programa 300. Inserción social y atención a mujeres víctimas de
violencia machista

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	300	Funtzioa Función	322
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

03 Matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeei laguntza./
Asistencia a mujeres víctimas de violencia machista.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
03.1 Indarkeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako egoitza zerbitzuaren kudeaketa./ Gestión de un servicio de alojamiento para mujeres víctimas de violencia machista.	Plaza kop./ Nº plazas	20	31	155%
03.2 Indarkeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako laguntza psikologikoko programa garatza./ Desarrollo de un programa de atención psicológica para mujeres víctimas de violencia machista.	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias.	1.555	793	51%
03.3 Indarkeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako talde terapiako programa bat sortzea./ Creación de un programa de terapia de grupo para mujeres víctimas de violencia machista.	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias.	45	0	0%
03.4 Itxoiteko zerrendan dauden indarkeria matxistaren biktimentzako eskuhartze psikosoziala./ Intervención psicosocial para víctimas de violencia machista que estén en lista de espera.	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias.	6	0	0%
03.5 Indarkeria matxistaren biktimak diren emakumeentzako arreta juridikoko programa garatza./ Desarrollo de un programa de atención jurídica para mujeres víctimas de violencia machista.	Onuradun kop./ Nº personas beneficiarias.	100	43	43%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL

300. Programa. Gizarteratzea eta indarkeria matxistaren
biktimak diren emakumeen arreta

Programa 300. Inserción social y atención a mujeres víctimas de
violencia machista

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	300	Funtzioa Función	322
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 04 Foru diputatuari laguntzea gizarteratzearen eta matxista indarkeriaren biktimak diren emakumeei arretaren politika definitzen, beharrean direnen gizarteratze betea lortzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./ Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de inserción social y de atención a mujeres víctimas de violencia machista, con el objetivo de alcanzar la plena integración social de las personas desfavorecidas, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
04.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten gizarteratze gaietako politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de inserción social.	Gizonezko onuradunen %. Etxebitzak/ % hombres beneficiarios Pisos Emakume onuradunen %. Etxebitzak/ % mujeres beneficiarias. Pisos	80	80	100%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO
DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 310. Protección a la infancia y a la adolescencia

310. Programa. Haur eta nerabeen babesea/

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Arduraduna:

Responsable:

176 pertsonek parte hartu dute harrera aurreko prestakuntza saioetan, eta harreran hartzeko 68 eskaera berri jaso dira.

Adopzio zerbitzuan, adopzio nazionaleko 4 auto egin dira eta nazioarteko adopzioko 17 auto. Guztira kudeatu dira 11 eskaera adopzio nazionalerako, 14 nazioarteko adopziorako eta 19 eskaera egokitasun ziurtagiria eguneratzeko. Adopzio ondoko jarraipeneko 180 txosten egin dira.

Jatorriari buruzko 43 argibide eskaera atenditu dira. 1.915 pertsonek parte hartu dute prestakuntza ekintzetan, itxarote jardueretan eta adopzio ondoko aholkularitza programan.

1.195 familia unitateko 1.622 haurrek eta horien familiek parte hartu dute familia esku-hartzeko programetan (650 gizarte-hezkuntzako esku-hartzeko Trebatu programan, 26 ijito etniako familiei zuzendutako gizarte-hezkuntza esku-hartzean -Drom Egin-, 230 esku-hartz terapeutikoan -Bideratu-, 108 jarraipenean, 588 esku-hartz psikoterapeutikoko Garatu programan, 10 SafeCare programa eta 9 Incredible Years programa esperimentallean).

Azkenik, 5.477 lagunzia ekonomiko eman dira guztira, familia harrerarako laguntzak, izatezko zaintzarako laguntzak, programei eta harrerari osagarri zaizkion laguntzak eta deslotze programan dauden gazteei zuzendutako laguntzak barne.

Guztira, 2014. urtean Haurren eta Nerabeen Babeseko Zerbitzuak bere zerbitzu, programa eta baliabide desberdinaren bidez arreta eman die 1.992 haur eta nerabeei.

Gainera familia ugarien tituluak kudeatu dira eta abenduaren 31ean indarrean zeuden 9.030 titulu.

176 personas han asistido a las sesiones formativas previas al acogimiento y se han presentado 68 nuevas solicitudes para acoger.

Por el servicio de adopción se han realizado 4 autos de adopción nacional, mientras que han sido 17 las adopciones internacionales. Se gestionaron 11 solicitudes para adopción nacional, 14 para internacional y 19 solicitudes de actualización de certificado de idoneidad. Se han realizado 180 informes de seguimiento postadopción.

Se han atendido 43 solicitudes de reconocimiento de orígenes. 1.915 personas han participado en las diferentes acciones de formación, espera y asesoramiento post-adoptivo.

1.622 niños, niñas y sus familias pertenecientes a 1.195 unidades familiares han participado en los diferentes programas de intervención familiar (650 en el programa Trebatu de intervención socioeducativa, 26 en el programa Drom Egin de intervención socioeducativa para familias de etnia gitana, 230 en el programa Bideratu de intervención terapéutica, 108 en seguimiento, 588 en el programa Garatu de abordaje psicoterapéutico, 10 en el programa SafeCare y 9 en el programa experimental Incredible Years).

Finalmente, se han concedido un total de 5.477 ayudas económicas, que abarcan ayudas para el acogimiento familiar, para las guardas de hecho, complementarias a programas y a acogimiento y ayudas para jóvenes del programa de desvinculación.

En total durante el año 2014 el Servicio de Protección a la Infancia y la Adolescencia ha atendido en sus diferentes servicios, programas y recursos a 1.992 niños, niñas y adolescentes.

Además se han gestionado los títulos de familia numerosa, siendo a 31 de diciembre 9.030 los títulos en vigor.

VII ERANSKINA / ANEXO VII

JARDUERA MOTA / TIPO DE ACTUACIÓN	JARDUERA ADIERAZLEA/ INDICADOR DE ACTIVIDAD		GIZON- EMAKUME / HOMBRE- MUJER	AURREKONTU GASTUA/ GASTO PRESUPUESTARIO			
				Denera	H / G	M / E	Denera
Egoitza arreta/ Atención residencial	Zaindutako adingabe kopurua/ Nº menores atendidos:	754	475	279	24.861.296	15.662.616	9.198.679
Familia harrera/ Acogimiento familiar	Zaindutako adingabe kopurua/ Nº menores atendidos:	327	183	144	5.197.895	2.910.821	2.287.074
Tratu txarrak pairatutakoentzako laguntza/ Apoyo a víctimas de maltrato	Familia kopurua/ Nº familias:	926	x	x	736.140	x	x
Familietañ esku hartzea/ Intervención familiar	Familia kopurua/ Nº familias:	676	x	x	3.528.300	x	x
Laguntza ekonomikoak/ Ayudas económicas	Pertsona onuradunen kopurua:/ Nº personas beneficiarias:	776	x	x	974.434	x	x
Adopzioa/ Adopción	Adopzio kopurua/ Nº Adopciones:	25	x	x	101.177	x	x
Bakarrik dauden atzerritar adingabeak/ Menores extranjeros no acompañados.	Ehuneko :%23a Porcentaje: 23%	173	171	2	819.684	810.189	9.494
GUZTIZKOAK/ TOTALES					36.218.925		

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa					
Departamentua Departamento	03 Sekzioa Sección	30 Programa kodea Código programa	310 Funtzioa Función	312 Egina Realización	Burutua Ejecución
Helburuak / Objetivos					
01 Kalitate handiagoko erantzunak emango dituen erakunde antolaketa bat prestatu eta abian jartzea./ Diseñar y desplegar un cambio organizativo que permita respuestas de mayor calidad.					
01.1 Antolaketari buruzko hausmarketa egitea, arinagoak, azkarragoak eta eraginkorragoak izan gaitezzen./ Repensar la organización de manera que podamos ser más ágiles, rápidos y eficaces.	Zaindutako adingabe kop./ Nº niños y niñas atendidos.	1.600	1.992	124,5%	
01.2 Espedientearen edukia eta egitura berriz definitzea./ Redefinir el contenido y estructura del expediente.	Aplikazioaren erregistro kop./ Nº registros aplicación.	10.000	10.933	109,33%	
01.3 Zerbitzuari barne koherenzia ematea eta irudi bateratua eta tinkoa islatzea./ Dotar de coherencia interna al Servicio y transmitir una imagen unificada y sólida.	Foru teknikoen kop./ Nºforos técnicos .	4	3	75%	
01.4 Giza baliabideen gaitasunak eta eskumenak optimizatzea./ Optimizar las capacidades y competencias de los recursos humanos.	Prestakuntzako saio kop./ Nº acciones formativas.	15	17	113,33%	

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 02 Beste entitate batzuekin partekaturiko ikuspegiak sortzea, eta itunetan sakontzea./
Crear visiones compartidas con otras entidades y profundizar en las alianzas.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
02.1 Beste sistema eta eragile laguntzaileekin harremanak izateko eta lankidetzan aritzeko egitura sistema bat ezartzea./ Articular un sistema estructural de relaciones y cooperación con otros sistemas y agentes colaboradores.	ZehaztZehaztutako lankidetza hitzarmenen kop./ Nº de protocolos de colaboración establecidos.	3	2	66,67%
02.2 Udaletara hurbiltzea, koordinazioa eta informazioa emateko elementuak ezarrita./ Acercarnos a los ayuntamientos, estableciendo elementos de coordinación y traspase de información.	Udalei zuzendutako aholkularitza kop./ Nº acciones asesoramiento aytos.	40	56	140%
02.3 Departamentuko beste alor eta unitate batzuekin koordinatzeko eta lankidetzan aritzeko sistemak berriz zehaztu eta garatzea./ Redefinir y desarrollar los sistemas de coordinación y colaboración con otras áreas y unidades del Departamento.	Bilera kop./ Nº reuniones.	20	22	110%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

03 Atenditutako umeen eta nerabeen, familien eta inplikatutako beste eragile batzuen eskubideen garapen osoa bermatzea./
Garantizar el desarrollo pleno de los derechos de los niños, niñas y adolescentes atendidos, sus familias y otros agentes implicados.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
03.1 Aniztasuna eta desberdintasuna sustatzen duten neurriak har daitezen sustatzea./ Impulsar la adopción de medidas que promuevan la valoración de la diversidad y la diferencia.	Indarrean dauden famili ugarien tituluak./ Nº de títulos de familias numerosas en vigor.	8.300	9.030	108,8%
03.2 Erabiltzaileek atentzio prozesuetan parte har dezaten sustatzea./ Garantizar la participación plena de las personas usuarias en los procesos de atención.	Jasotako kexa kop./ Nº de quejas recibidas.	12	41	341,67%
03.3 Gardenagoak izaten lagunduko digun informazio eta komunikazio politika bat ezartzea./ Establecer una política de información y comunicación que nos permita ser más transparentes.	Albiste kop./ Nº noticias.	50	20	40%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 04 Haurren babesgabetasun-egoerak baloratzeko eta orientatzeko zerbitzua./
Mejorar el proceso de valoración y orientación de situaciones de desprotección infantil.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
04.1 Haurren babesik gabeko egoeren ikerketa eta balorazio prozesuan sortzen den idatzizko komunikazioa hobetzea./ Mejorar la documentación escrita que se produce en el proceso de investigación y valoración de situaciones de desprotección infantil.	Balorazioaren iraupenaren batazbestekoa (egunetan)./ Media de duración de la valoración (en días).	115	63	54,78%
04.2 Beste eragile batzuekin eta gizartearekin dagoen koordinazioa eta komunikazioa hobetzea, kasuak lehenago eta hobeto hautemateko./ Mejorar la coordinación y comunicación con otros agentes y con la sociedad para detectar antes y mejor.	Jasotako jakinarazpenen kop./ Nº total de notificaciones recibidas . Babes gabezia egoeren jakinarazpen kop./ Nº notificaciones desprotección. Adingabe arau-hausleei buruzko jakinarazpenak./ Nº notificaciones menores infractores .	650 300 250	826 367 300	127,08% 122,33% 120%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 04 Haurren babesgabetasun-egoerak baloratzeko eta orientatzeko zerbitzua./
Mejorar el proceso de valoración y orientación de situaciones de desprotección infantil.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
04.2 Beste eragile batzuekin eta gizartearekin dagoen koordinazioa eta komunikazioa hobetzea, kasuak lehenago eta hobeto hautemateko./ Mejorar la coordinación y comunicación con otros agentes y con la sociedad para detectar antes y mejor.	Bide-lagunik gabeko adingabe atzerritarra zerbitzuan sartzeko jakinarazpenak./ Nº notificaciones menores extranjeros no acompañados.	100	159	159%
04.3 Ikerketa eta balorazio prozesuetan larrialdiko harrera neurriak ezartzea hobetzea./ Mejorar la aplicación de medidas de acogida urgente durante procesos de investigación-valoración.	Larrialdiko harreren kop./ Nº de ingresos en acogida de urgencia.	100	113	113%
04.4 Babesgabetasun arriskuen jakinarazpenen azterketa erabiltzea, aurrez iragartzeko elementu izan dadin./ Utilizar el análisis de las notificaciones de posible riesgo de desprotección de tal manera que pueda servir como elemento predictivo.	Larrialdiko harreren batazbesteko egonaldiak (egunetan eta ebatzitako kasuak)./ Media de estancia en acogida de urgencia (en días y casos resueltos).	60	57	95%
	Hartutako neurri legalen kopurua./ Nº de medidas legales adoptadas.	250	243	97,2%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

04 Haurren babesgabetasun-egoerak baloratzeko eta orientatzeko zerbitzua./
Mejorar el proceso de valoración y orientación de situaciones de desprotección infantil.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
04.4 Babesgabetasun arriskuen jakinarazpenen azterketa erabiltzea, aurrez iragartzeko elementu izan dadin./ Utilizar el análisis de las notificaciones de posible riesgo de desprotección de tal manera que pueda servir como elemento predictivo.	Indarrean dauden neurri legalen kop./ N° de medidas legales de protección en vigor. Bakarrik dauden atzerritar adingabeen kop./ N° de menores extranjeros no acompañados tutelados. EZIAj jasotako kasuen kop./ N° de casos recibidos en los EZIA.	625 55 350	630 64 600	100,8% 116,36% 171,43%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

05 Behar duten haur eta nerabe guztiei familia baten hartzeko aukera ematea./

Posibilitar la medida del acogimiento familiar a todos los niños, niñas y adolescentes que lo precisen.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
05.1 Famili harreren kudeaketan erabiltzen den lan metodologia hobetzea./ Mejorar la metodología de trabajo empleada en la gestión de los acogimientos familiares.	Harrera familietaiko adingabe kop./ Nº de niños y niñas en acogimiento familiar. Adingabeen zenbatekoa guztira./ Nº de niños y niñas acumulado.	325	327	100,62%
	Harrera familietaiko adingabe kop./ Nº de niños y niñas orientados a acogimiento familiar.	375	382	101,87%
05.2 Borondatzeko harrera familiak eta harreragile profesionalak bilatzea sustatzea./ Impulsar la captación de familias acogedoras voluntarias y acogedores o acogedoras profesionales .	Familia hartaile kop./ Nº de familias acogedoras.	30	44	146,67%
	Famili harrera boluntarioen kop./ Nº de familias acogedoras voluntarias.	260	271	104,23%
		135	258	191,11%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

05 Behar duten haur eta nerabe guztiei familia baten hartzeko aukera ematea./

Posibilitar la medida del acogimiento familiar a todos los niños, niñas y adolescentes que lo precisen.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
05.3 Famili harrera profesionalizatua sustatzea, Gipuzkoako babes sisteman atenditutako adingabeen beharrei erantzuteko./ Impulsar el Servicio de Acogimiento Familiar Profesionalizado de acuerdo con las necesidades de las personas menores de edad atendidas en el sistema de protección de Gipuzkoa.	Familia harrera profesionalizatuak./ Nº de acogimientos profesionalizados.	23	22	95,65%
05.4 Larrialdiko harrera programa garatzea borondatezko harrera familietañ./ Desarrollo del Programa de acogida de urgencia en familias acogedoras voluntarias.	Larrialdiko familia harrerak./ Nº acogidas de urgencia en familia.	10	6	60%
05.5 Uzteak prebenitzea eta famili harreran autonomia lantzea./ Prevenir los ceses y trabajar la autonomía en el acogimiento familiar.	Deslotura egoeran dauden gazteak./ Nº jóvenes en desvinculación.	40	49	122,5%
05.6 Harrera familiak baloratzeko sistema hobetzea./ Mejorar el sistema de valoración de familias acogedoras.	Prestakuntzara doazten pertsona kop./ Nº de personas asistentes a formación. Baloratutako famili kop./ Nº de familias valoradas. Libre dauden familien kop./ Nº de familias disponibles .	100 80 10	176 68 10	176% 85% 100%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

05 Behar duten haur eta nerabe guztiei familia baten hartzeko aukera ematea./

Posibilitar la medida del acogimiento familiar a todos los niños, niñas y adolescentes que lo precisen.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
05.7 Harreran dauden haur eta nerabeen eta beren jatorrizko familien arteko harremana baldintza material eta tekniko egokienetan egin dadin ahalbidetza./ Posibilitar que la relación entre los niños, niñas y adolescentes acogidos y sus familias de origen se realice en las condiciones materiales y técnicas más adecuadas.	Etxe Gorria gunearen erabilpen kop./ Nº de usos espacio Etxe Gorria.	1.350	2433	180,22%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

06 Egoitza Harrerako Sarearen kalitatea areagotzea, erantzun indibidualak bultzatzu, ibilbideak dibertsifikatu eta kalitate estandarrak jarriz./

Incrementar la calidad de la Red de Acogimiento Residencial, potenciando la individualización de las respuestas, diversificando los itinerarios y estableciendo estándares de calidad.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
06.1 Parte hartzen duten eragile guztiak arteko barne koordinazioa hobetzea eta informazioa partekatzeko topaguneak bilatzea./ Mejorar la coordinación interna entre todos los agentes que intervienen y buscar un espacio para poner en común la información.	Arduradunen bilera kop./ Nº reuniones responsables.	45	51	113,33%
06.2 Sare Berriko bidea tingo eta ondo planifikatuta egitea./ Ejecutar la transición firme y bien planificada hacia el nuevo mapa de Red Sare Berria.	Plaza kopurua sarean./ Nº de plazas en la Red. Sareko betetze mailaren portzentajea./ Porcentaje de ocupación de la Red .	306	306	100%
06.3 Harrera programa guztietatik erantzuna emateko gaitasuna optimizatzea, atenditutako adingabeek dituzten beharren arabera./ Optimizar la capacidad de respuesta desde cada uno de los programas de acogida a las necesidades de las personas menores de edad atendidas.	Adingabeak egoitza-harreran dituzten./ Nº de niños y niñas en acogimiento residencial. Adingabeen kopurua guztira./ Nº de niños y niñas acumulado.	280 585	292 754	104,29% 128,89%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

06 Egoitza Harrerako Sarearen kalitatea areagotzea, erantzun indibidualak bultzatzuz, ibilbideak dibertsifikatuz eta kalitate estandarrak jarriz./

Incrementar la calidad de la Red de Acogimiento Residencial, potenciando la individualización de las respuestas, diversificando los itinerarios y estableciendo estándares de calidad.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
06.3 Harrera programa guztietatik erantzuna emateko gaitasuna optimizatzea, atenditutako adingabeek dituzten beharren arabera./ Optimizar la capacidad de respuesta desde cada uno de los programas de acogida a las necesidades de las personas menores de edad atendidas.	Egoitza-harreran sartutakoak./ Nº de ingresos en acogimiento residencial. Batazbesteko egonaldia (egunetan)./ Estancia media (en días).	350	478	136,57%
06.4 Agertzen ari diren profilei arin erantzuteko gai izatea./ Ser capaces de responder de manera ágil a los perfiles emergentes.	Lan taldeak./ Grupos de trabajo.	275	490	178,18%
06.5 Lan prozedura egokiak ezartzea, irteerarako eta autonomiarako eta emantzipaziorako lan egiteko./ Articular adecuados procedimientos de trabajo para el regreso y el trabajo hacia la autonomía y la emancipación.	Deslotura egoeran dauden gazteak./ Nº jóvenes en desvinculación.	3	7	233,33%
		40	33	82,5%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

07 Adopzio prozesua hobetzea./
Mejora del proceso de adopción.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
07.1 Adopzioa egitea eskatzen duten pertsonei ematen zaien informazioa eta prestakuntza hobetzeko prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la información y formación de las personas solicitantes de una adopción.	Prestakuntza programetara bertaraturakoak./ Nº asistentes programas formación	400	149	37,25%
07.2 Egokitasun ziurtagiria lortzeko balorazioa hobetzeko prozesuak ezartzeara./ Establecer procesos de mejora en la valoración para obtención del certificado de idoneidad.	Herrialde barruko adopziorako eskaantzak./ Nº de ofrecimientos para adopción nacional. Nazioarteko adopziorako eskaerak./ Nº de solicitudes de adopción internacional. Eguneratzeko eskaerak./ Nº de solicitudes de actualización CI.	30	11	36,67%
07.3 Adopzio ondorengo fasean hobekuntza prozesuak ezartzeara./ Establecer procesos de mejora en la Post-adopción.	Herrialde barruko adopzioak./ Nº de adopciones nacionales. Nazioarteko adopzioak./ Nº de adopciones internacionales.	40	14	35%
		40	19	47,5%
		4	4	100%
		30	17	56,67%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 07 Adopzio prozesua hobetzea./
Mejora del proceso de adopción.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
07.3 Adopzio ondorengo fasean hobekuntza prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la Post-adopción.	Jarraipenerako txosten kop./ Nº de informes seguimiento. Adopzio ondorengo zerbitzuetara bertaratutakoak./ Nº de asistentes servicios postadoptionivos. Adobide zerbitzuetara bertaratutakoen kop./ Nº asistentes servicios Adobide.	250 100 1.250	177 362 1.915	70,8% 362% 153,2%
07.4 Adopzio expedienteetan filiazio biologikoko datuen informazioa hobetzekoa prozesuak ezartzea./ Establecer procesos de mejora en la información de los datos de filiación biológica en los expedientes de adopción.	Jatorriak identifikatzeko konsultak./ Nº consultas identificación orígenes.	30	43	143,33%
07.5 Nazioarteko adopzioetan departamentuak duen zeregin argitzea./ Clarificar la acción del Departamento en la adopción internacional.	Leku aldatze kop./ Nº desplazamiento temporal. Parte hartu duten NAELak./ Nº ECAIs implicadas.	415 12	368 14	88,67% 116,67%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

08 Familian esku hartzeko eta laguntza psikoterapeutikoa emateko programen eragimena eta egokitzapena hobetzea./ Mejora de la eficiencia y adecuación de los programas de Intervención familiar y Atención Psicoterapéutica.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
08.1 Programen kontratuak hautemandako beharren arabera egokitzea./ Adecuar los contratos de los programas a las necesidades detectadas.	Jarraipenerako bilera kop./ Nº reuniones seguimiento.	9	4	44,44%
08.2 Familia esku hartzeko programen ebaluazioa egitea, estaldurari, prozesuari eta emaitzari buruzko informazioa eskuratzeko./ Desarrollar una evaluación de los programas de intervención familiar que proporcione información sobre cobertura, proceso y resultados.	Familia kopurua programetan./ Nº de familias en programas. Adingabe kopurua programetan./ Nº de niños y niñas en programas.	800 1.000	1.195 1.622	149,38% 162,2%
08.3 Familian esku hartzeko eta laguntza psikoterapeutikoa emateko programen kudeaketa eta jarraipena egiteko sistema hobetzea./ Mejorar el sistema de gestión y seguimiento de los programas de intervención familiar y atención psicoterapéutica.	Adostasun kop./ Nº no conformidades.	25	0	0%

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	30	Programa kodea Código programa	310	Funtzioa Función	312
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

09 Foru diputatuari laguntzea haurren eta nerabeen babeserako politika definitzen, adingabeak arrisku egoeratik aldenduz eta gizartea haien eskubideez sentsibilizatzu kolektibo horri egoki laguntzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./

Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de protección a la infancia y a la adolescencia, con el objetivo de atender adecuadamente a este colectivo, evitando la caída en situación de riesgo y aumentando la sensibilidad social sobre los derechos del mismo, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
09.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten haurren eta nerabeen babeserako politikan hartzen diren erabakiek./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de protección a la infancia y la adolescencia.	Haur eta nerabe onuradunen % Etxebitzak./ % niños y adolescentes beneficiarios. Pisos Haur eta nerabe onuradunen % Etxebitzak./ % niñas y adolescentes beneficiarias. Pisos	63 37	63 37	100% 100%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 400. Cooperación al desarrollo.

Azalpen txostena / Memoria explicativa						
Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	40	Programa kodea Código programa	400	Funtzioa Función
						322

Arduraduna

Responsable:

Legealdi honetan sortutako eta Gizarte Politikako Departamentuan kokatutako Garapenerako Nazioarteko Lankidetzako Zuzendaritzaren helburua da lankidetza publikoko politika propioa sendotzea eta zuzendaritza bera agente bilakatzea, jarduerak zuzenean nahiz agente estrategikoen bidez eginez. Horretarako, plangintza egokia egin beharko da, eta, halaber, beharrezkoia izango da giza baliabideak jarri eta finantzaketa egokia edukitzea.

2013ko ekainean Gipuzkoako Foru Aldundiko Diputatuen Kontseiluak 2013-2016 Lankidetzako Foru Plana onartu zuen. Bertan zehaztu ziren lankidetza politikaren irizpide nagusiak hurrengo 3 urte hauetarako.

2014ko diru laguntzak emateko deialdia martxoan argitaratu zen 3.098.600,00 euroko aurrekontu dotazioarekin. 2014 urtea 3 finantzazio-ildotan banatuta egon da, proiektu moten eta erakunde eskatzaileen arabera. I. eta II. ildoak GGKE-ei eta profesionalizatutako agenteei zuzenduta daude, eta III. ildoa, berriz, gizarte mugimenduei eta profesionalizatuak ez dauden agenteei. Hala ere, guztiak konkurrentzia lehiakorraren bidez izan ziren

Garapenerako nazioarteko lankidetzaren esparruko diru laguntzak, 2014ko urtean, honela egituratu dira:

- 15 proiektu garapenerako lankidetzaren arloan (2.169.020,00 euro).
 - 9 proiektu sentsibilizazioaren arloan (750.000,00 euro).
 - 8 ekimen puntual (179.580,00 euro).

Horrez gain, jarraitu da lankidetza zuzeneko ildoarekin, hau da, Zuzendaritzak berak eragile-jarduna egiten duen lan-ildo bat, lankidetzako proiektu eta ekintzak sustatzeko. Lan-ildo horrek txiki samarra den aurrekontua badu ere (540.000,00 €, hau da, Zuzendaritzari esleitutako aurrekontu osoaren % 13,67, 3.950.843,00 €, hasierako aurrekontua, I.

400. Programa. Garapenerako lankidetza/

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA

400. Programa. Garapenerako lankidetza/

DEPARTAMENTO DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 400, Cooperación al desarrollo.

Azalpen txosten / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	40	Programa kodea Código programa	400	Funtzioa Función	322
Arduraduna: Responsable:							

kapitulua barne), uste dugu garrantzi estrategiko handikoa dela, diru laguntza zuzenak direlako, eta horien bidez bermatzen delako lagundutako prozesuek badutela Zuzendaritzak sustatu nahi duen izaera eraldatzailea.

2014ko lankidetza zuzena era honetan gauzatua da:

- Forum Mulher, Mozambique (Emakumeen Mundu Martxako Nazioarteko Idazkaritza) 115.000 €
- Zimbabwe Small Holder Organic Farmer's Forum (ZIMSOFF), Zimbabwe (La Vía Campesinako Nazioarteko Idazkaritza) 115.000 €.
- Euskal Fondoa (La Habanako Historiagilearen Bulegoa) 115.000 €.
- Euskadiko GGKEen Koordinakunde 35.000 €.
- Euskal Fondoa (Sahara Koordinazio Unitatea) 60.000 €.
- Euskal Herriko Emakumeon Mundu Martxa 50.000 €.
- Etxalde, Asociación por la soberanía alimentaria de Euskal Herria 50.000 €.

inicial contando el capítulo I) se considera de una importancia estratégica, ya que se trata de subvenciones directas a través de las cuales se puede garantizar que los procesos que se apoyan tienen el carácter transformador que desde la Dirección se quiere fomentar.

La cooperación directa de 2014 se ha ejecutado de la siguiente manera:

- Forum Mulher, Mozambique (Secretariado Internacional de la Marcha Mundial de las Mujeres) 115.000 €.
- Zimbabwe Small Holder Organic Farmer's Forum (ZIMSOFF), Zimbabwe (Secretaría Operativa Internacional de La Vía Campesina) 115.000 €.
- Euskal Fondoa (Oficina del Historiador de La Habana) 115.000 €.
- Coordinadora de ONGD de Euskadi 35.000€
- Euskal Fondoa (Unidad de coordinación Sahara) 60.000 €.
- Marcha Mundial de las mujeres de Euskal Herria 50.000 €.
- Etxalde, Nekazaritza Iraunkorra Elkartea 50.000 €.

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO

DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 400. Cooperación al desarrollo.

400. Programa. Garapenerako lankidetza/

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	40	Programa kodea Código programa	400	Funtzioa Función	322
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 01 Nazioarteko elkartasuneko ekintzak eta garapenerako lankidetza eraldatzaile bat kudeatzea./
Gestionar las acciones de solidaridad internacional y una cooperación transformadora para el desarrollo.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
01.1 Irabazi asmorik gabeko erakundeen bitartez (GGKE elkarrean, kongregazio erlijiosoak, fundazioak eta antzekoak) pobrezian dauden herrialdeetara zuzendu beharreko laguntzak./ Ayudas a destinar en países empobrecidos a través de entidades sin ánimo de lucro (ONGDs, asociaciones, congregaciones religiosas, fundaciones y similares).	Diruz lagundutako projektuen kopurua/ Número de proyectos subvencionados	15	15	100%
01.2 Gipuzkoako Lurralde Historikoan sentsibilizazio eta garapenerako hezkuntzako proiektuak finantzatzea, irabazi asmorik gabeko erakundeen bitartez./ Financiar proyectos de sensibilización y educación para el desarrollo en el Territorio Histórico de Gipuzkoa a través de entidades sin ánimo de lucro.	Diruz lagundutako projektuen kopurua/ Número de proyectos subvencionados	8	9	112,5%
01.3 Larriak ez diren egoerei erantzuteko eta lankidetzaren jardunean eragile berriak atxikitzeko ekintza puntuak finantzatzea./ Financiación de acciones puntuales con el objetivo de responder a situaciones de menor complejidad, así como de incorporar nuevos agentes al trabajo de cooperación.	Proiektu kopurua/ Número de proyectos	8	8	100%
01.4 Foru Aldundia sendotzea lankidetzarako eragile gisa, herri eta nazioarteko gizarte mugimenduak bultzatzu./ Consolidar a la Diputación como agente de cooperación, apoyando a movimientos sociales locales e internacionales.	Hitzamen kop./ Nº convenios	7	7	100%

03 Departamentua. GIZARTE POLITIKAKO

DEPARTAMENTUA

Departamento 03.DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL Programa 400. Cooperación al desarrollo.

400. Programa. Garapenerako lankidetza/

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa

Departamentua Departamento	03	Sekzioa Sección	40	Programa kodea Código programa	400	Funtzioa Función	322
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	------------	---------------------	------------

Helburuak / Objetivos

- 02 Foru diputatuari laguntza garapenerako lankidetzako politika definitzen, nazioarteko elkartasuneko ekintzak eta garapenerako lankidetza eraldatzale bat kudeatzeko helburuarekin, genero ikuspegia beti kontuan izanda./
Apoyar al Diputado Foral en la definición de la política de cooperación al desarrollo, con el objetivo de gestionar las acciones de solidaridad internacional y una cooperación transformadora para el desarrollo, siempre teniendo en cuenta la perspectiva de género.

Ekintzak / Acciones	Indikatzaileak Indicadores	Aurreikusia Previsión	Egina Realización	Burutua Ejecución
02.1 Analizatzea generoaren ikuspegitik zer eragin duten garapenerako lankidetzako politikan hartzen diren erabakiek: Emakumeen ahalduntzeari edo mugimendu feministen indartzeari bideratutako aurrekontuaren portzentajea./ Análisis del impacto que desde la perspectiva de género tienen las decisiones en la política de cooperación al desarrollo: porcentaje del presupuesto destinado al empoderamiento de mujeres o al fortalecimiento de movimientos feministas.	Gizonezko onuradunen %./ % hombres beneficiarios Emakume onuradunen %./ % mujeres beneficiarias	65	72,28	111,2%
		35	27,72	79,2%